

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

26.
—
195.

54

денот

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

us-12-9

TIRENA
COMEDIA
MARINA
DARXICHIA.

Con Licenza de' Superiori, & Privilegio.



IN VENETIA, MDCXXX.

Presso Marco Ginammi.

IRENA COMEDIA

MARINA DAXICHIA

Vucetta, i, Obrad Prolog gouore.



ILIS 101 Obrade sla kosokragize?
Snašc kađmi vkrade duie ialonize?
Tere čtona gnima lupexe druxinu,
Cetar dni pak skima islexia u uinu:
O.Druz busaia gostio i ioscchiu gostiti,

*of et e
Amoba
sam*

* Er nisam argia bio ni vedasc kako ti ;
Promieni Vuk dlaku ali čhiud nikada ;
Pnkladan si karaku ki ide nasa da ;
Komuse kašesc hai? alite nešnamo,
Rukumi siemō dai nu odk lere imamo ?
Isdoma bratte moi, masaoza oui mieh
Vliepo miešto ouoi da prodam donieh ;
Ostani maslo sad, nu istom obidi
Ocima oui Grad, kakautife vidi .
Gisdausi naime Dubrounice slauni,
Da nusi ti suime na vidienie sprauji ;
Dicife tue bitie nebeskim dari suim
Kakono Prolitic zuietiem rašlizim ;
Vigiute vgoiu pokoino gđi stoisc,
I, iak bubrek vloiū: gđife liepo rouisc ;
Besiede ostani ; gdie mir tuie Bog ;
Axinotie prauji gdie prauđa i raslog ;
Oudi bratte putnik ima mirno stānie ;
Nesumgni saō clouik damu vsime imanie ;
Lupexiom loua ni, ni karunikom stana,
Slofe oudi i nesni, milosie sgor dana.

A 2 O. Nut



26
225

K

4
O. Nut liepe mladosti scto milo scerati,
Niekome radoſti funcianom ſui ſiaiu ;
Dopafa vbradah ſtarze vidim ſcerat
Daihie bratte, ſtrah, u, obras ſagledat.
V. Anuti Vladika neuidiſc nicſta ti ;
Liepoſti gnih, ſlika i eligdi naſuiti.
O. Suiteleſe gnih liza meu lipim grachkami
Iak ſuiſda Daniza meu ſuitim ſuiſedami.
V. Nut ſchoſe milo ſad liepotom giſdaiu ;
Grimſom iak ſapada suite gnih ſiaiu ;
O. Liepſci Bog ki ſtuoti liepoſti tolike
Meu Vilam vgori nie gnima prilike.
V. Vidischi oui grad i, vlaſtele oue
Poſnemu ſuitu ſad dobro ime gnih ſloue
Iſtocna Goſpoda po boxioi miloſti
Ormanſkoga ploda miluiuih doſti,
Itamo od ſapada vſmnoſna Goſpoda
Gliubeih ſua ſada miloſim tui Bogda ;
Rasmiſna neimau na ſuitu ſnikime,
Korabglie pliuatiu gnih vitrom ſuakime.
O. Boxifu dari toi ſuakoia ki vlada
Naj vechi bratte moi ciouieku ke on da
Moguse oni ſnat blaxeni, i, ceſtiti,
Ako budu poſnat gnih dobro naſuiti ;
L ko hualiti Viſcgniega budu, ki
Moxe vſmnoſiti i vſer dar ſuaki :
Kaie ouoi dubrana aliſu, i, ondi gore ?
Koliſe giſdaua u varxe meu duore.
V. Ah, ah, ah, Bogme smieg ; Obrade oudiſech
Nagledat ciuda tieh kieh vieku vidiet nech ;
Iſuodechie iſpliti iedna Vil ku Gliubmir
Niekichie gliubiti vele vſmnoſian paſtir,
Koga-

5
Kogachie iedan dan liepa Vil gledati
Gdi kochie xialoſtan ſamſebi ſmart dati ;
Pokliga negliubi (rakochie tuxian mniſt)
Draga ſuoia gliubi kaſechie nagn ſmilit ;
Kagachie ſuoioime gliubani darouat
V, vieke koiome moch ſechie blaxen ſuat ;
Ma huda neſrechia, od ſlatkoga mira
Koiarie ſla ſmechia, donietchie ſatira ;
Kiihchie tui ſmeſti, i kichie gnih rados
Diuiome obieſti ſuarnuti, u, xialoſ ;
Satirchie utai cias xciudan bieſ vdrir
Kad bude naobras pri liepe Vil poſtrit ;
Gliubmiru dragu Vil hotiechie vgrabit
Vilachie kako ſtril iſluka prid gnim bir :
Satirchie ma ſaman it ſagni om pogorah
Slidiuui noch idan traiatchie vſusah ;
Vilachie pak iſkat dragoga Gliubmira ;
Gliubmirchie Vilu ſuat akleti ſatira ;
Koi gnih veſelie veliku i rados
Vgorko drefelie obarnu i u xialoſ,
Sumnitchie tui Gliubmir da ſuoiu, dragu Vil
Nebude ſli ſatir poneſtechi oſuoil,
Suudachie tim iſkat damuſe oſuetl,
Segnimſechie pak ſaſtat, i, ſegnimchie boi biri
Satirchie vdarit ſtienom ſasuu moch
Gliubmira, i nechie vmrit, maſechie prinemoch
Vilachie tui priiti, od gorke tuxize,
Hotiechie vmriti, raſdtriechie ſue lize ;
Boſiſechie ſmilit duſciuchie toi Vili
Od tiela odilit dauechie nezuili ;
P. Kiuchie vratiti na ſlatki goi, i mir.
Kadſe oporauti bude tuxni Gliubmir ;

Mnogochte iose tuxit, i gorzieli dana proch
 Docimih sadruxit gliuvena bude inoch ;
 Er mhoši liepu Vil ki budu viditi,
 Sagniomchie gliuven stril vfarzu chiutiti,
 Koichie smetati gliuvenu gnih rados
 Cim budu iskati sadruxit gnie mlados:
 Isuefechie sctot rieli gonorit vpiefan .
 O. Ah Boxe ciuda kieb naslufcratise, u, oui dan
 Suelifechie oudi toi scto kafece sgoditi ?
 V. Sde mili bratte moi, suechiesc sad vi liti
 V Bogli cias nikad niefi mogao doch
 Neg današ, u, oui Grad iskogach vesco poch
 O. Tko toli rafuman nagiesc ter takoi
 Postau vpiefan tai ciuda bratte moi.
 V. Tko doma niefidi, i, nehaie truda,
 Posuietu tai vidi, inanci suih ciuda,
 Hladenaz ies iedan tui blifu kraji gore
 I suite mora van, atecv vmore ;
 Riekase tai soue hlade haz medeni ;
 Varfu suih ki sloue vgori seleni ;
 Viligni tuie stan, i, suenzom naglavi
 Prolitie liepaci dan tui vodi vslavi :
 A femglia na lize gliuveno gledaie ;
 Rasliko zuietize iskutamu daie :
 Tui jedna dubraua Obrade ies, koja
 Slate dugnie daua, toi ciudo vidieh ia ;
 Ciuiuse, i, piesni tui bratte Angelske,
 Da dufcia vsbiesni odslasti tei raiske :
 Sad iedan mlad dietich, stin Vilam priuodi,
 Stare kuchie Darxich suu mlados prouodi,
 Kogafu tei Vile, od bitra hladenza,
 Dostoina vcinile od louorna venza ;

Kimufu

Kimufu naglavi stauili fa vres,
 Da ouu darxiau proslavi donebes,
 O taina naravi suamu odkriauu :
 Kaim Bog obiaui u, vodab da snaju :
 Tai mladaz sad piesni tei spieua kraji rike,
 Da gliudem duh biesni odslasti toliske ;
 Tai stavi vpiefan nestechie Gliubmira :
 I, Vile gliuvesan, i, diuiac satira ;
 Tai sloxi cim chie sad isabranja mlados
 Proslavi oui Grad, i, puku dat rados ;
 Istari gniegoui vodufu tui pili,
 Od kleie Grad oui i suilam opchili ;
 Suud Giore Darxichia sloue snitlo ime,
 Vresna mladichia Boxim dari suime ;
 Kad mladaz spieuasce iak Orfeo suirenie ;
 Sa sobom vogiasce, i, dubbja, i kamenie ;
 Mnosisu iose bili. Pri vodah ki takoi
 Suilamsu opchili, u, vrime staro toi ;
 Kdie Scisko Vlahouich ne sloue mudrosti ?
 Toli slauan plemich meu suitlom mladosti,
 Punesu planine, punesu i gore,
 Poglia, i, raunine, i, scitoko more ;
 Imena punoie Scisca Vlahouichia,
 Vridna ciaskojic isbranih mladichia,
 Stolikom radosti tai mladaz spieuasce
 Er suakoi mladosti sarza podirasce ;
 Gisdaue sue Vile lugoue ohogiahu
 Stanoue suoe mile, a sagnim hogiahu .
 Ielitko drugi sad, u, ouoi darxiau
 Da takoi obi grad piesnima tim slavi ?
 Mnosisu Obrade, megiju ine ies iedan
 Remera suet fade nas kogliu Bogomi dan ;

A 4 Pri-

Zelovomte slaziem truie,
Garlechite smartno ubija;
V'hvalahte istieh psuie,
A'ù krepcintah svieh privija
Raslik obras stavglia nase,
kao svier kase vietrom pase:

XXVI.

Tiho s'hitim fasiedami
Tiera is'jarza svijh boia'sni;
I ù gniesuie sparva, i mamù
Pod prilikom od pria'sni;
Paka silnik plešce, i mechie
Tkose u'da ugn nai vechie.

XXVII.

Tako, i more ù tiscini
Skraia pomorza ù plav sove;
A'kadga ima ù pucini
Skoci, i usavri na valove;
I ù potopu kij nagn ori
Prije smarti grobnu otvori.

XXVIII.

Ah, sad imam pamet hitru
Sveie scto sviet gleda, i dvorù
Na oghniu vosak, dim na vitru,
Sniegh na sunzu, san o zori;
Trenutie oka; strijla is' luka
Kiem poteghne snasna ruka.

XXIX.

A'nije scivot gliudzki drugo
Negh smuchiemo iedno more;
Negh plav iedna, ku ù dugo
Biju vali, kako gore;
I sred ovieh netom tmina
Ciockse rodi mriet pocina.

Blesci kud snac, scto hoch cini
šapad, i istok vas obhodi;
I bes'krainoi po pucini
Sviet kruscechi Indie brodi;
Krise ù iame gorskich hridi
Smart svudate slidom slidi.

XXXI.

I nije stvarì koia mošce
Vbieghnuti rogai suda;
V'pokoiu sred raskošce
Stoi bes' misli, i bes' truda;
Branse orušciem slato trašì
Nechiescioise odarvati.

XXXII.

Smart neghleda nijci lize,
Jednakose od gnìe tlace
Siromascke kuchiarize,
I kraglievske tei polace;
Ona ù pored mechie, i vaglia
Starra, i mlada, robba, i kraglia.

XXXIII.

Vedre krune, tescka rala
Iednom kosom ona slama;
Liepos, blago, snaga, i hvala
Sveie prid gniom na oghniu slama;
Gluha, i slipea, bes' ošira
Kud prohodi sve satijra.

XXXIV.

šgrade ohole ke visiesce.
Gniekadase do Nebesa;
Sad arvane po tleh lesce
Gnusnijm stopom stadoih spleša,
A'od unukse zarskich hrane
Kostij, gorre neukopane.

- Priciste tei Vile oduoda studenih
 Kogasi obgliubile varh mladaz suih inih;
 Nasckogliu tui stoie Angeoski u vas glas
 Pticipieua, i, poie viscgniega slauu, i, cias;
 Vkomse veseli lipofsti koga i moch
 Suak cias vech snat xeli fauechga slauit moch
 Kad piesni Gliunene tai spieua kra i mora,
 Samuknu Sirenes, i, Vile od gorà;
 Arie ke more sciroko pliuaiu
 Isuiri od gore suega vs slusciaiu
 O. Blaxenferit moxesc. Dubrounice suime
 Pokoli tac slouesc piesnjazi takime;
 Kakote lipofsti varh mnosih Gradoua;
 Tac suakom milofsti Visegni Bog daroua;
 Viscgnite, i, skrani, u, suoioi milofsti
 Ratta, i, glada vbrani i suake gorkofsti.
 V. Stanmo oudi gidigodi terchiamo sue vidit.
 O. Makar tui priuodi. V. ne tudich ie oni it.

P A R V I A T.

Gliubenko, i, Radmio,
 gouore.

- G. K V D takoi Radmile goromse sam tucesc
 Ieda iti zich Vile fociiu fufe tresc?
 I hodisc traiechi slatke dni fagnioime,
 Aona biexechi rag tuori tobome;
 Nesnasleri Vile, sadagnia Vriemena
 Moi dragi Radmile, farzazu kamena?
 Krostoife vstau, ako ku Vil slidife
 Pogustoi dubrauisla, u, vik nezulife.

R. Gliu-

- R. Gliubenko nepokoi priateglski skonciaua
 Mene sad, ane moi, i, trudni sadaua;
 Dobro snasc Gliubmira kros Vilu Tiren-
 Bolestan vmira, u, lugu selenu.
 G. Gliubmir ki varh inih rafumom slouiesce?
 Dubraua od ouih slaua i cias ki biesce?
 R. Oto ima takui moch oggnienagliubau tai,
 Da vartha moxe doch, i, mudru nasuit fai.
 G. Sad dobro mogu tit da gliubau tai moxe
 Nebo vxech, i, vas suit kad gniega primoxe.
 R. Takogaie vresa Tirena slaua Vil
 Er sunze snebesaliepsciu Vik ni vidil.
 G. Magnie slo rob biti, i, fuxian gospoi
 Koiase slauiti falipos doftoi.
 R. Ma vechkrat slipofsti sdruxife oholas.
 G. Ah ni bes gorkofsti nasuietu niedna slas;
 Radmile ako gresc Gliubmira isttuchi,
 Oko oue priegachiesc nach vode Iduchi,
 Er vile sue hode vienacz kad suuiu
 Gdisu bistre vode, da licza vmiiu;
 R. Gliubmirie prid tom Vil nai lipfciom nasuiti
 Vfanie isgubil, tim hochie vmriti,
 Boimse bratte moi da dosle skratio
 Ne bude xiuet suoi, i sam sebe vbio.
 G. Gliubau i nemila doleli clouika
 Douodisc iaoh mila damutie smart prika?
 R. Krostoichiu tiekomit ledaga bratte moi
 Gdi nagiem (i nie, zknit) dubraui, u, ouoi;
 Pri nego portlacio bude iaoh suu mladost,
 Louim skrario planinam suu rados.
 G. Radmile sapomoch. Gliubmira slauinoga
 Stobomchuiu ia doch. R. pace hod saboga
 Potriba

Potriba nam kaxe priateglska farza vprav;
Adilo ne laxe kadie vfarzu gliubau.

VILA TIRENÁ IDVCHI

v lou Sama.

SLATKOTIE Boxie moi pri danka zorome
Putouat ouakoi selenóm gorome;
Trauizom Prolitie gdi Poglea vresi,
Raslikoi zuitie gdise suud, u, miesi,
Gdi toli slauizi gliuueno spieuau;
Regbi da Danizi rasgouor tai dau:
Amitisce gora ruxizom od suuda
Putniku vmora ter ni ciur ni truda;
A tihi vietrizi popoglieh igrau,
Iuarhe trauizi rasbludno kretau;
Studene vodize asciuscgnie odasuud,
Oko gnih pričize, tirau gliuuen blud:
Miloga zúietiza oh gliubkor mirisce
Od slasti duxiza, i farze vfdisce;
Slatkotbi priuodi nazuitiu ouakoi
Prouodil tkogodi skiem drafim xiuor suoi:
Cemuie mladiza bes druga nasuiri?
Iakino losiza bes priške, e, viditi;
Vh brisna damene scto rih sad neciuie
Tkogodi isplanine tko gniome putuie:
Ma kaie suir onoi pod hraftom ku vigiu
Ah medo tilis toi? prem tebe nach igiu;
Ouuí stril zich moie gliubauí primichiesc
Vparfi, u tuoie, aximiti hochiesc;
A ouuí strielizu hladenaz scto smuri
Vsamu tilizu primichiesc scimí ti;

Sadrení

Sadteui toi hochiusadse medo o deri;
Naudi sad vochiu, i, xelud poberi:
Gdi vgie suir puíta kamoli vtece?
Gorate prem gusta, tko dau obtiece?
Ah Boxe gdi vgies ali bi trud saman,
Nesrichie vik hugie neuidiñ vlip dan,
Kajime ismori biexechi suir puíta,
Obrasni vas gori, vruchina ka vsta;
Oudichiu vfienzi cón vode pocinut,
Ouoifi selenzi gliuuenoi malo vskut;
Puíta suir jedá od kud ragniena opera
Stegnuiiu xegia i trud nauodu dosceta;
Ciuítam niekada spieuat pri ouoi vodi
Kolibih ia sada radda ciur sctogodi
Ciudotie da nie gdi oudi Gliubmira?
Skim nikad menie vgori nie mita;
Kolifu himbeni, vaukami hochie nas
V, ogagn gliuueni postanit koi cias.

Oudise poie v lugu Satim Gliubmiri
Sam ishodi i gouori.

G. Sufe vech nisu ouoi scto litam nis obras
Sufama nepokoi oblahscia koi cias;
A sufe sadosti nebiesce odurati
Od farza gorgotti ni boles slu skratir;
Gliuuen plam vfiioni ki farze me parsci
kripofmi suugoni ka xiuor vsdarfci;
Toi roni ocima, riekesu grosne toi;
Napriesciu iaoh skima od hodi xiuor moi;
Slamenie koifu bolesti od moie,
Vsdafi toi nisu, ni slika gnih toie;

Vsdahom,

Vsdahoin suartha ies, aparfi me suak cias
 Chiute vechiu boles, i, smartni iaoh poras;
 Gliubau kaie vmeni, sarzemi gorechi,
 Oui vietar cini oko oggnia letechi,
 Kim ciudom toi cinisc Gliubaui ktimi rit?
 Daga u oggniu tac darisc a nechga isgorit?
 a niesam, niesam vech Gliubmir iur koi bih,
 Kife cias moxé rech pastira oda suih:
 Vesele piefanze ki niekad spieuasce,
 Ki niekad i tanze polugu vogiasce;
 Ki toli slouiesce, u, ouoi dubraui
 Pri negga xexiesce plam gorke gliubau;
 Pri negga huda ces ouakoi uhili
 Da u uik tuxian ies, da u uik iaoh zuili;
 Da placem ouakoi xialofstan kudi gre
 Suud smeta mir, i, goi piesanze, i, igre;
 Er mene tko ciuie zuilechi gorko tac,
 Samnome tuguie, samnome dili plac:
 Rasgouor, a, pri byh, i, druxba uesela
 Dikliza planinskih, i, diuiz odsela,
 Sueceta do zore pripieuah upiesni
 Iak slauiz odgore, gnih slatke gliuuesni;
 Iscgnima is uogiah tanacze potraui
 I, mladost prouogiah ueselo uslaui;
 Vsuah sad plouem, gliuueni Kunem ulas,
 Zich koie sue souem smart gluhu na moi glas
 Zich koie usiscem, zich koie na suak cias
 Sardaczem usdiscem, i, kopnim iakno mras;
 Zich koie nemilo uai suemu dorudnih
 Iduscui, i, tilo, i, ime isgubih;
 O Viscgnia kriposti, koie ouoi sud
 Kros ratiske liposti da patim rolík trud?
 Lipota

Lirota sgar snebs Viscgniega prilika
 Na sai suit danaies sarados clouika;
 Mene Vil Gisdaua Koiase moxerit
 Liposti suih slaua, lipotom cini mrit;
 Skonciaua gnie pogled me xegnos sardacze,
 Studeni iakno led sgar suitlo sunacze:
 Dalie liepota u miesto radofti
 Skoncianie xiuota moioisi mladofti?
 Gliubau ali ti ka cinisc iaoh sada
 Vgorkoi xialofti me sarze da iada?
 Isliza liepe Vil tratiusci sue tuoie
 Oggniene gliute stril vsarze iaoh moie;
 Ter cinisc nemilo da kunem sam sebe
 Ilizcgnie bilo da kriuum sarebes,
 Alie Gospoie kameni iaoh toli
 Sardacze toi tuoie, koese mnom neboli?
 Terie usrok suih ruga moioi ti mladofti
 Ne koia vlas druga, ne tuoie liposti;
 Ter cini diklize da branisc odmene
 Angelsko tue lize i gisde gliuueni?
 Toli ke liposti, ah draga Gospoie,
 Dobro snemilofti od sarza nestoie;
 Polipsce tai zora sua ruxiom ka zasti
 Daniza varh gora potamni gdifi ti;
 Tua lipos dobiua sue ine liposti,
 Sunaczu odsua tuoi obras suitlofti;
 Od sarza nemilos dalichie garditi
 Angelsku tuu lipes iedinu nasuuti;
 Scto mogu ino rit odebe diklize
 Vidiute takoi Kri t odmene tue lize?
 Vai skiem gouorim? Komuli Kaxem ia
 Grosni plac kituorim scemeron odsmia?
 Kameniu

Kamenit i granam i uodi studeni,
 I puštim šim stranam i gori seleni;
 Komuse tuxim ia ? glusima dubrauum?
 V, vietar da li tja sue ricci me dauam?
 Dalichio ouakoi vas xiuor moi tuxit
 Dalichie nepokoi smartime vik druxit?
 Dalichiu iaoh suati tkome ciut nehaie
 Dalichiu iskati tkome tac skonciaie;
 Boglicie vnrity i suarscit tuscne dni
 Nego slo patiti i iau i vsni;
 Boglicie vai meni prieku smart sad svati;
 Vgori Seleni kamisechia osuati;
 Kamechie isbauit gliuvene gorkosti
 Amira dobauit i viecne radosti;
 Osmarti tim sad ia yapiem tuoitu moch,
 Vstonã Vlas tuoia budimi na pomoch;
 Isbau i, isbau Gliubmira tuxnoga
 Nemile Gliubau i, i placia grosnoga;
 Slagiachie tuoiastril vsarzu mom biti,
 Neg Pogled ouei Vil prauochiu toi riti;
 Gnie pogled gliuueni radosmi Ktie skratit;
 Tuoiastril ameni slatkichie mir vrait;
 Gnie pogled ktie stauit pak glieni ume iad,
 Atichiesc isbauit suaga sla mene sad;
 Što cinisc Osmarti vai dali nechiesc doch?
 Nestrechnim ali i ti zknisc doch napomoch;
 Tokli doch kmenie Osmarti nechiesc ti
 Aiachiu krebie slobodno sat priti;
 Putmichie guosdie ouoi ukasat ktebit sad
 Gdimichie nepokoi ostauit i gork iad.

Dabime pomilit, dabime suoioime
 Gliubau nadilit, blaxen sam koiome;
 Gliubau tuoitu moch i tuoitu vlas souu,
 Budimi napomoh potribu u ouu;
 Dopušim gliuuen glas, i rici medene,
 Da cimiu tuoitu vlas gnie parsi studene;
 Da sarze kameno bude omehsciati,
 Ali ia suarsceno prieku smart priati:
 Ma što sknim ter kgniofi nebudem tiekomit
 Nasrechi ouoifi ouako nega zknit;
 Tireno Gospoie, Gospoie odsuih Vil
 Pogleda namoie tuxtze Boga dil;
 Pogleda er suak cias xelexi vres tuo
 Nasunzu kako mras skonciase xiuor moi:
 Vsfach er plouem er zuilim dan i noch;
 Ne prištau asouem tuu lipos na pomoch;
 Liposme tua fani funcianom suilosti,
 Pogledme tuo i rani gliuuenom kriposti;
 Tuoime vres osuo i vsio nome vlasti
 Ricme tua opoi raiskome suom slasti;
 Liposme tua i shtau i sad suoiom milosti;
 Smartime vbr ani iedina liposti;
 Tuoioime Gliubau obesel Gospoie,
 Nekate vik slau i tuo i sluga i poie;
 Toliko kamene, ni toli nemile,
 Vpaklu rogiene niesmo mi Vile;
 Gliuuenih susami dase nebolimo
 Da gluhe iak kami nagnih plac stoimos
 Ni suti doisce nas vtoi dubraui;
 Ma Vile goisce pune sue gliubau i;
 Tugumi sadaua gork i tuo i nepokoi;
 Sarzemi skonciaua pastiru dragi moi,

Ciuiemte usdisat i zuijit na suak cias,
 Knebefom i dajfat oduechie tuxian glas;
 Ciuiemte gdi souesc smart prieku noh i dan;
 Bol'estan i gdi gresc kakodrug tuoi nidan;
 Ciuiemte Tirenū sad glubu a sada
 Nasuat kamenu i gorciu iada;
 Ouoti Tirenā vselenoi gori
 Ku uoda studena da nasuit i stuori;
 Hladenaz Pastiru studeni moje stan
 Sui lama umiru gdi traitem noch i dan;
 Stnoritegl Narau Pri ciudne tui meni
 Kriposti ubiaui u uodi studeni;
 Ricifam vechiekrat Cimila iednom ia;
 Da sunze bude stat, kadgodi i da ne fia;
 Imam kriposti nasemgli iosc velie,
 Mogu sue xialofit suarnut u nefelie;
 Scto uspitasc odmene suctichiu depostit
 Nech dobro gliuueue tue rici isustit;
 Akochiesc imanje, pastiru gisdau,
 Rasum i sue snanie u sone Narau;
 Budi tue hotienie ma slatose u uodi
 I drago Ramenie nauuechie nahodi
 G. Nit xelim imania, koie suit tac slati
 Ni rasum, ni snania u sone Narau;
 Ma xelim umilo sliposti tuoie prit,
 Inako usflos menie Milo umrit,
 V. Koiaie toj milosku pitasc sadati?
 G. Sa slugu tra lipos dabime primiti.
 V. Kakochiesc bit sluga pokli ni nidna Vil
 Koiate sadruza ugori nebi kil?
 G. Volimse sluga suat tuoi draga i mila,
 Neg suit gospodouat skom drugom od Vil
 V. Akoie

Akoie mni stan hladenaz studeni;
 Slusebaie tai saman Pastiru gliuueni;
 Vuodi ako stan Viscgniti satuori
 Daotie hieji dan da uxiuasc ugori;
 Atolit Kameno snam sarze nestuori;
 Da hochiesc suarsceno dame smart vmori;
 Tue rici medene pune sue gliubau
 Primagaju mene Pastiru gisdau.
 Ter mie nifilos da cinim sue sad ia;
 Scto hochie tua milos ouosam ia tuoia;
 Ouoti dariuam mu uferu, od sada
 Tuoiaie nasuam uech innome ti Vlada;
 V. Veliki Boxemoi mogulit sa hualit?
 I. Iah menit koie ouoi. G. Vai kochie ouoi bit.

V. VDI SATIR VSKTIEBVDE VILV
 ygrabit a Vila prid gnim vtece A Gliub-
 mirsagnime; i suarsciuic, parui at.

POCIGNIE DRUGI AT

Vila sa Gliubmirom vrexena gouori.
 7. Sarzemie Kamena prem suaka nas Vila,
 Pri negnas gliuueua dosegne tai strila;
 Nesnamo sctoe zuij ni tuga nas uiti,
 Ni sctoe Gliuuen stril vfarzu chiutiti;
 Ni sctoe iah xialos, ni sctoe baliesan,
 Ku pati tai mlados Kros Gliubau noch i dan;
 Ni sctoe dragoga na suak cias xiuditi,
 Iah meni bes koga nie moch xiuiti;
 Nemochian rko mi bio tai nesna sctoe bit sdrau;
 Arko ni gliubio, iah nesna sctoe Gliubau;
 B 2 Scto-

Sčtochiu rit odmene vfarzu ka niekad
 Tei stule oggniene neciuiah kako sad ;
 Gliubmira susami nisctase neboghiah ;
 Magluha iak Kami nagniegou plac stoiah ;
 Asada xiuiti bes gniega niemi moch ,
 Bes gniega zuiti menie dan i noch ;
 Veliki Boxe moi Akoie snati moch
 Koie sud ouoi datmi snat tuoia moch ;
 Kad xiudim dragu stvar nemoguie imati :
 Aimam tui nahar ku nebudu iskati ;
 Gdietchiu sad suati Gliubmiru gliuueni ,
 Gdieletechiu iskati vgori seleni ;
 Sumgnim da sli farir ofnobia tebe ni ,
 Iah date vnemir ni stauio pakglieni ;
 Kuodi sua k kohodi , pri vodichiu oudi stat ,
 Damie sctogodi sagliubmira ispitat ,
 Gorkochiu tuxiti Gliubmiru dragi moi ,
 Cim budu sdruixiti isbraui vres tuoi .

VLASCI MILIENKO POPIEVAVSC

kuodi dohodi i suilom gouorisasciadi
u Gliubau .

M. Mir stobom Gospoie , i dodra kob suudi ,
 Tuxize suak oie Visegnite sabgliudi ;
 Prolitie veselo zuitkom od ruxize ,
 Resioti vik celo i slate Kofize ;
 Nanehu sctoe gori u viecnoi suilosti ?
 Kadsu oudi ugori toliske liposti ;
 Ah takot Bog sbrani liposti tei tuoie ,
 I suega sla brani ktimi rit Gospoie ,?

Alifi

Alifi sferila snepefa od Visegnih ?
 Aliti Ka Vila od voda studenih ?
 Alite selene dub raue sasdasce ?
 Itui sad gliuueni xeglie dotrasce ;
 Tuargie kamena , nali pagorcie ,
 Od druxitua gliuueni tkofe tuoga ktie ;
 Kasgoditi Vila , liepcias ner sunacze ;
 Kasneni strauila liepotom sarducze ;
 Ah dami bir moxe vgori seleni
 Ouosimoi Boxe dasam rob kupolien i ,
 Priuerna sluxiza doiofam u uike ;
 Vfsana straxiza ne sgode ke prike ;
 Da segnioime selenzu vxuiam vgori ,
 Prixuom studenzu kad sunze domori ,
 Kolibih ia raddo tuoife Vilo suao ,
 Sate drago staddo i slaki dom ofciai ;
 Koicie zuitie ouoi gdi Boxe bi bran o ?
 V. Pastiru tamo stoi tui tizat nit dano .
 M. Ciudnotie Kichieno . V. ter stanni malo tui
 M. Vidietie smicglieno . V. Mir stobom nime ciui ;
 Iedasi Satira gdi vidil tirechi
 Gliubmira Pastira ; vmiescni scto rechi
 M. Gospoie cuscju inuia oudi nepostrih ;
 Neg tebe iedinu , xich koie vas vmitih ;
 V. Pastiru vnto nis , suiedok sam ia tomu ;
 Neisgub istom suis i mir farzut vomu ;
 M. Alichruskero vmit pri draga ma Vilo ,
 Nebudem ako prit tebi sad vkriilo ;
 V. Neumti pastiru ; Semglie oue toi dau ,
 Vgnih ki vmitu vechie ne vstau ;
 M. Gospoie stobom lech iednome jabih rad
 Amak az vstat vech nebudem prem nikad ;

B ; V. Scto

- 22
V. Sčobiri pribilo da lescese samnome?
M. Istombimi milo sdružitse stobome;
V. Buditi sčto xiudisc, slobodno prig knieni;
Istan moi dauidisc v vodi studeni.

OVDI VILA SKOCI V HLADENA

Amilienkose saciudiu gouori?

Pak Radat iside.

- M. ALIME Gospoie ouako ogie sad?
Da sarze iaohmoie skonciau agorki iad;
Viece odmene neherna diklize
Vuode studene tere skri tue lize?
Ter m'oudi prieku smart souuchi ostau;
Dame pri bude start i muke isbau;
Vai daie sarze toi tac gorko tkobi mnil?
Lieposti u raiškoj Angelske ouei Vil;
Diklize isnoti varnimi ue felie,
Cin dame nemori iadouno dreselie;
Suncianim pogledom Milienka obafia;
Er smartnim neredom napriesciu ide tia;
Alichiesc dat rukujia dodam Gospoie?
Ček nekase suu ku; gdis putacze moie?
Ruxize rümena, gdimilie ruciza;
Isid dat studena ne naudi uodiza;
Aximitie i brieme rucitse ma Vilo;
Isidi tieme odkri lize bilo;
Ies milika, ies sira, ik tomu iosc boglie
Gliubau mira, ies brašena donoglie;
R. Milienko iesli sdrau, sčtoše toi posluie
Vuodi, Bograie uprau prilicno toi sluie;
M. Ad Rade ondie iedna vil vplila
Liporom Kamie sardacze sanila;

Pil

- 23
Pri suitli gnie obras sunaczu odsua,
Adika i vkras suakoiia dobiua,
R. Nesrichia tuttie i bieda vplila
Velika, Krie fru-pamet odnila;
Ocitie suoiome usela tamnohti
Nochniza, koioime tuxianfi sadofti;
Ieli tkó pomaga ti ouoi planini
Nur gniegoua uraga oduode sčto cimi,
Duignise oruda magagnio nesuiesna,
Iunazi nur ciuda; otud suignio obiesna;
M. Netici Radatte umene mogliute;
Ne vriedi moi bratte me ranne prigliute;
Oftanse sad mene; er tuoia tai Vika
Vmeke gliunene nechiemti dat lika;
R. Sčtotechiu oftavit, besiede Kefu toi?
Iatechiu osdrauit; bud miran nit postoi;
Ouj bat osdrauglia odnemochi suake
Ghubau isbauglia; i suake slemrake
M. Negriesci tuu dufciu Radatte omeni,
Doft aie da tuxiu kros plamen gliuueni;
Vbiefam sadofti, auidisci ti toi
Od ove lipofti, ka sak ti obras suoi;
Vuode studene; kad vidi sla glibau
Sue stille oggniene dafrati ume uprau;
Ter m'oudi prieku smart souuchi ostau;
Dame pribude start i muke isbau;
R. Bogliebi ti suchkrat date smart vmori,
Neg date sad R adat takoga, vgori,
Pogleda, kieme ciaftan hi došada;
Nacignia sue ur ime, a pamet nikada,
Vtechiu takoga nemogute posrit,
Poxiubga Bogagledaute hochiu umrit,

B 4 M.Ne-

M. Nemoch nu nikada sdrau nerasumie,
Ni lacnu sit, fada na tuxna suak vie.
R. Nekaie vraxia vies vgliudi vdrila
Terimie prem suu suics, i pamet odnila;
Kad tarbuh pun ciuiu, piani i obiesni,
Placiu i tuguiu kros nieke gliubesni:
Na gliubau tuxese, i lasni vsdiciu,
Bes truda mucese, bes nemochi vsfsciu;
I kako magare sito na giurgeu dan,
Pardechi nemare, ni sa cias, ni sa ftan;
Obiesni neg idu ku pustosc slidechi
Pogliuteh, i hridu, gorskaie Vil mnechi;
Vsmeim vies oci Vragimse cini lip,
Tai dobro suiedoci pamet kie slip;
Star obras kigodi napisan kom malti
Vidietimse sgoti, tutimsu sue slasti;
Tutimsu od gore gifdaue sue vile,
Gliubeno skieh gore, gliubeno skieh zuile;
A gliubau gouote dieteta krlama,
Nebo, semgliu, more, ki smeta strilama;
Gola breka, liepa, starkaciom naplechiu?
Velega i stiepa i biedu iosc vechiu,
Strilama gouore oggnienima nickim;
Suestrieglia, tergore satza ludim suakim;
Iprauc, vechi dil odstrila tih trati
Isliza koie Vil, gdi opchi stoiati;
Vragut, bat nefnau rei skicne scto cine
Neg istom spasdau crim mos ostine;
Pametim vsleti s nepacki ter hode
Kud biesi prokleti mesuh i vode,
Scto iacian nehaie toliko sagliubau;
Radi cinat daie, naprauiobnih uprau;

Motikom kakobih; ali obietilizom
Vbatfo cinio suih da use udru tielizom;
Daim smesom sua obies od ochiasti spade;
Idaimse urati suies ter da odrugom rade,
Daimse pa suak cias ne prisita takoi
Viligni lip obras usieni usuakoi;
Iputosc da suaka, strilizam tuftima,
Toliko ni iaka potesat suud gnima:
Nu Vrime osdrauglia od suake obiefti
Xegia i glad isbauglia gliubene nesuiesti:
Hod takoi smignidan dochiechiefc domome
Viknech bit fit i pian muti uodom tome.

STOINA QVDI ISCTE MILIENKA

fina I souega isglasa Radat od gouara.

S. VOH Milienko; Milienko; tuxna maika vele
Isctuchite finko, lele maizi lele;
R. Tko Milienka soue, Milienko gliobeni
Suilama sad ploue u uodi studeni;
Nesoui Milienka uiligni erie vas:
S. Od miloga finka Koiue ciuiu glas:
R. Milienka ostau, Milienko da takoi
Vslarkoi gliubau prouodi xiuot suoi:
Nebrinse nitko gnim u uodi hladise;
S. Saklinamte Visegnim Radatte vratise:
Vkasmi diete toi, sumgnia me porafi,
R. Ototi finak tuoi u uodi gdi gasi:
S. Milienko scto cinijse Kamosi otasciao?
Vukouom anemnisc xiuofi sue osciao;
Tucetse sue stado pustfo po dubraui,
Ter staro i mlado na uogliu Vuk dan;

Arise vehaiesc, vaj ni snam kako toi
 (Iak manen) tui traiesc u uodi xiuot tuoj;
 Sctose toi obtebe sad cini? gditie vid,
 Kako sam obsebe Milienko niere stid;
R. Danaska nie stida meu gliudmi nikako
 Rasbora ni vida, xiuese opako;
 Srarise nechuiu kako raslog prosi;
 Ni suieti gnih ciuiu, tim rika sue nosi;
 Mladose obiesna kakono sit touar
 Sa raslog nesuijesna nemari niednu stvar;
S. Milienko scto mucisc? hochieli raslog toi
 Tuu maiku da mucisc pod staros ouakoi?
M. A maiko sinak toi nie oni Kie bio.
R. Vidimo i mi toi pametie isgubio.
M. Jedna Vil odgore, Ke vres isbrani
 Isrietse neniore, sardacze me sani;
 Gnie lipos dobiua sue ine liposti;
 Sunaczu odsua gnje obras suitjosti;
 Oci me nikadar nemogu viditi
 Gospoie liep sciu stvar obtebe nasuti;
 Diklize isidi, dostafi norila
 Date Radat Vidi maika ma mila;
R. Blisanse rasbludio a blisan mlagiahan
 Gorsku Vil uudio, ne iuu neg usan;
 Ablisan Vilgorske u uodah samirae
 Istriene morske pogor ah tirao;
 Dali toj dostoi obtebe ustaros
 Tua maika? Kagoi iak bosil tuu mlados?
 Daiosi odmiena i sctap gnje starosti
 Islatka spomena u gnje ne, iakosti;
S. Moi sinko con vode vsprise vlabom
 Datanze Vil uode pod starim orahom;

Matoie nakasan moi sinko sue diauglia
 Vnapas noch i dan umarle ki stauglia;
 Sla napas kakodi tebise e pristila
 Danaska priuodi Vil toimir ni bila;
 Katie sinko moi pamerzu samela
 Iusli nepokoi sad darze iaoh spela;
M. Sctoe napas snam dosti Vil scto Vil tai bisce
 Gnie raiske lipofiti oci oue uidisce;
 Scgniom oudi gouorih kako sad stobome,
 Sarzeioi otuorih er gori sagnioime;
 Iprasciahiu od kudie lipota tolika,
 Nasutu er nigdie nie gnioifi prilika;
 Toi nektiu Kasati nace sagliubmira
 Niekoga prasciati usmnoxna Pastira
 Od koga nisctor ia ne u mieuscioi riti
 Vuodu skoci tia itui se ktie skruti.
S. Hochiu daie istina i daie tai bila,
 Od gorgnih planina gidaua ka Vila
 Moi sinko tej Vile ohuaonesu chiudi
 Ni Gliube, ni mile nasce ruke gliudi;
 Pastiri vbosim onesu rugoiu,
 Tim rusi i mnosim tu xizu sad aiu:
 Vsmnoxne Pastite i gliube i mile
 Radmile i Gliubmiru ohole tej Vile;
 Atobom rug tuore i tebe u nemir,
 Stauglia aiu i more iak louaz gor sku suir;
 Zich toga sinko moi gdemuse it sprau,
 Anafi slo tuot tuoi ston Vilom ostau;
 Koiafe tobome ocito naruga
 Nektuote sobome vgoni sadruga;
 Ter od kmazkih kchieti sa dragu ruu gliubi
 Nat lipsciu isbeti, kut sarze vech gliubi.

- M. Ah Matko sam nome fardacze moie ni
 Liposti rais kome liepaga Vil fani :
 Tim farzem sad Gliubi isbirat ni meni;
 Me farze obgliubi gnie vres gliuueni:
 Me farze sluxit gnioi u xiur od luci :
 I pak kad tielo ouoi sduficiomse rastuci :
 Tim mene oftaute prihladenzu scgniome
 Auife odpraute bes mene domome.
- S. Moi sinko scioie toi? da li maiku milu
 Ostauit boch takoi sapustu tui Vilu;
 Koate niegoua i parfi ouim doi,
 Iliepo pieftona i kako zuit goi;
 Dajosi vftaros tuoime mladosti.
 Odmiena i rados ne vstroch xialosti.
- M. Hotiefce toi sui sde, viscgni sud hotie toi
 Gnie lipos igise da slidim vas vik moi.
- R. Sla pamet bochie toi, a oni bat bochie;
 Da oudi tai bies tuoi oftani sue slochie;
 Bes batta ni lika dietetu obiesnu ;
 Slatkarie i vika vechma vdi nesuesnu.
- M. Radatte Boga rad ohaise ohaise
 Bolesna mene sad, i raslogu daise,
 Tai tuoi bat nelieci odgorke gliubau
 Samansu i rieci tim sue toi oftani.
- R. Cek suechiu oftauit tako nebio clotik,
 Batomchiefc ofdrauit vkomie tebi lik.

OVDI MILIENKO VTECE
 Aradate obatne Kitoini i gouori.

Stoma
 VEGLIAHTI ia stoina oxeni diete toi,
 Nekasi pokoina ,ti nektie ciut fuitet moi
 Obiesna

Obiesna dieteta vkroti xenome,
 Nekase slasieta sabau domome ;
 Er diezu suu sada komse ki islexe
 Gliuueni bies vlada i ogagn sli xexe,
 Saxenom er biesne vpoglu kako kogn,
 Kobile obiesne kad ciuie gdi ke vogn,
 Akadsu struxeni sdomachiom da i noch,
 Vech biesi gliubeni neimau suarh gnih moch,
 Vkroti kobila obiesna paripa,
 Tom igrom i Vila domori pri lipa,
 Tad stoe domome, pogori neskaciu
 Sapustosci kome, diezaim vsplaciu,
 Kruhaim vsprose sabudu suu gli vbau,
 Ter idu da nose domome kakò mrau,
 Sadte ne mnечи sue pallo slo vskut
 Mnokratse neckrechi natarta na sao put,
 Nu do sle scio bi bi ofsada sestrize
 Briemeie i tebi da poimisc duscize,
 Da vechie pocinesc pri ogniu siedechi
 Idase nebrinesc suim takoi hodechi,
 Tko trudi vmlados, i stanomse brine,
 Raslogie vftaros datrudan pocine,
 Dieuoiku plemku tim, od cobrih rogienu,
 Ka sechie brinut suim, vodi domom sintu,
 Katechie dieteta domome sabauit,
 Ituge opeta ouake isbauit,
 Katechie odmienit vkuchne sue poste
 I gliubit i szienit a raslogbi i dosle.

S. Biednati odmienna, neuיעta sadagnih
 Afietna tai sziena ku cine od starih,
 Sufiez tuo suiedoci toi dobro Radatte
 Tko neima oci neuidi moi bratte,

Neuišetmi fade ochiaſti ſue goie
 Okūchi nerade, na giſde naſtoie ;
 Gnihie tai poſao vas obarue tanciat ;
 I laſcriti obras, ne preſti, ni tkaii ;
 I ſuefe hadſirat nad biſtra iežeta ;
 Igide tui ſmjerat vasdan donecera ;
 Vkoſe v viat i biſer i ſlato ;
 I ludofe ſmjerat naſtofe ſue hato ;
 I ranze voditi ſpaſtiti od gore
 Na ſuoi ſtan marſiti zich nieſta ſetoe gofe ;
 Nesuatſijmfe pir naſtoie od parue
 Sinouimi vnemir poſtauit ſuekarue ;
 Tere ſinka draga od maikie ſue mile
 I mirna i blaga hūdobe odile ;
 Da kami proplace od mnke tui nagnih ;
 Sciūotie tai brace neuiſta ſad agnih.
R: Parz ſtoina od vechierasloſi tancisc ti
 Griha i ſle srechie ſuak ima naſuiti ;
 Beſ griha nidan ni podne bom xiu clouik ;
 Toi vele raſumini i tomju nie lik ;
 Da drug dtuga ſuoga kakono ſuir koſi,
 Maiedan drugoga da brazki podnoſi ;
 Kadbiſe poſchi clouiktias vidio
 Slochiom druſih nebi maſebe pogardio ;
 Er nie clouika tac blaga po dnebi,
 Kiuraga Velika ne ima priſeb ;
 Oto mi pocemo druſih grignie trefſti ;
 A imi ciſti nieſmo ma ſeſtro ximi ti ;
 I, ako odmladih mo xefe ſetō riti,
 Bogmeſe od ſtatih nemoxe ſlo ſkriti ;
 Moxeſe i odmene rit, abogme i obtebe,
 Erui ſtate xene ſueſte tkane ſebe ;

Mi ſtari vcimo ſuu mladof odgore ;
 Anas neumimo nauicit niſctore ;
 Kolika oholas i ſgnioḿe mala moch
 Vitarih ief danas ? iſrietju nie mock ;
 Kaie ſua vhuali da odſto godiſcta ;
 Ioſcbi diežu imali ſetō iſtina nie niſcta ;
 Sauide ludiazi diejriſkomu bieſu
 Cinechife iazi ikriepki ſetō nieſu ;
 I, akoſu od ſuuda ſiedinaue glaue,
 Selenaimie kuda kako vluka prauē ;
 Ma toi ka od xena gnim bude vitouat ;
 Onachie ſtudena vada vxgnih tgouat ;
 Ma ſetochiu oduas rit ſtatiza neſuiſnih ?
 Sloſe ne more ſkritē, puneſte grignia ſuih ;
 Slobodan ki ieflik ortefao ioſcuas ni ;
 Da tadi vrag velik vechie v vas nebieſni ;
 Suiedoce ſui gludi, i ſtati i mladi,
 Er ſauaſce chiu di ſuidſe pakao vati ;
 Sinoui ſuidoce nakonih ſuaka vas
 Kako kokocſe quoce vkuchi naſuak cias ;
 Terimie triebi iſdoma biexiati
 Vragoui er nebi ſuami moqli ſtati ;
 Akadſe ſtatizom koia vas ſuat ciuie
 Vktiuiu rilizom poganō vſpſuie ;
 Ioſctefam priſtala ako i pefer godiſc
 Ief erſamſe vdala (gouore) aſctō mnife ;
 Auragutta ſuba vglaui neufima
 I uſuidiſe guba i hodom i ſuima ;
 Danoie mladizam ogiſdah da rade ;
 Ali ni ſtatizam daſe cine mlade ;
 Sbriemenom v mladih pamet mlada vitri ;
 Akafatſe vſtatih ima raſum hitri ;

Apfouat neuieſte pocnete fanieſta,
 Gouore, nieſte prilicne knam niſta,
 Vioi doba vaſce nepriftau ſuaka nas
 Predieſce i tkafe neſnaſce ſctoe las,
 Akuchia naredna, kako zarqua bieſce,
 Pokuchi er vridna neuieſta idieſce,
 Tertakoi vskofe kako kruh mladize
 Inagnih nos noſe iakna priſtaunize,
 Ikaie ſuetia i ioeſce boia ſuim
 Taie marſechia ſuekaruam nemelim,
 A ſueie prokleta toi vaſcia oholas,
 Nemiloka smeta kuchni mir na ſuakcias,
 Stola ſa pouiedat hochiete ſuakako,
 Iſuemu ſakon dat, axiuu opako:
 Triebie onomu bit xiuota ſueta
 Tko hochie drugomu dat nauka i ſueta.
 S. Vh brisna niſam ia Rade taki chiudi,
 Da ni iela tuoia, tim popraudi ſudi.
 R. Ni partu nieſu ſui jednazi odruke,
 Nixene nieſte vi ſue takoi ſle ſtrukce,
 Gouoriſe ouim koieſu ſle chiudi,
 Axenam tim varlim tebi nauk budi,
 Pogmo ſuat dragichia i oſtalih, hodimo
 Ouoga dietichia da domom vodimo,
 Iako nektie it triebichie bit tada.
 Silomega vodit, nut naſcega iada.
 S. Neka ida ia ſade vſelo pocegliad,
 Ati oſtan ſegnim Rade mogliute Boga Rad.
 R. Buditi ati pog i nemoi niſta zknit
 Naibar xefcnigma dog, pri neg gdie bude it.
 Ondi ſtoina ide pocegliad
 A Radat ſa Milienkom otide iſuar ſcivie drugi at
 POCIG-

POCIGNIE TRETĀT

Milienko sam.

M. I E L I tko Boxe moi vſarzu ikada
 Chiutio nepokoi, ki chiutum ia ſada?
 Sarzemi ſue gori v xiuoi xeraui,
 Aduſciaſe mori daſe tiela iſbauj;
 Œcto vidim ſueie iad, ſcto ciuiem ſueie plac,
 Iaoh prieſcno nieki ſad koglieme ſmartni mag;
 Maikami vie mila, died i ſtriz nemili,
 Sama liepa Vila na ſuietumi omili;
 Samaie ouai Vil ke poglied gliuueni
 Moxe oui groſni zuil vrieſcit vmeni,
 Iedina gnie milos moxemie ſmiriti,
 Inako vſilos menie vmriti;
 Ne raſum tadi tuo:ni tuo ſuuet ſarciani
 Radatte; nie toigliuuenoi likrani,
 koliko maſo raſlog ſui ſtari imaiu,
 Toi vidi prauu Bog ſcto na nas vikaiu,
 Vikaiu er mlados mladoſti prouodi
 Sad kadh ſla ſtaros vtamni grob vodi,
 Kako da nieſu nigda mladi bili,
 I mlados vbieſtu hugie odnas vodili;
 Vai dati neuide od pameti ocima,
 Er oui ſuit ide raſloſi ſuoima:
 Dietinſtuom diete toi aſtaraz ſtarofci,
 Prouodi xiuot ſuoi, a mladaz mladoſti;
 Naraue dala red ſuemu dobro bitie,
 Simie dala led, aprolitu zuitie,
 Dalaie mladoſti ſnagu i veſelie,
 Dalaie ſtarofci nemoch i drefelie;
 Sarze

Sarze oto nam stuari vslatkoi gliubau
 Na lasno da gori vsni i iau ;
 Aleda odstarih napuni tei parsi ;
 Tim vechi dió gnih nagliubaú sad marfi ;
 Vstarih karu vmre, skom vmru i vóglie ;
 Sla staros tai fatre snagu i sue boglie ;
 A sad vri Karu vna s, i scgniom voglie isuiru
 Gliubaunas tim suakcias darxi v nemiru ;
 Gliubaunas primaga ter ka Vil gisdaua
 Vechienamie draga nego nacia glaua ;
 Ma sctochiu sad titi od Vile gliuue
 Koiase ktie skriti v vode studene ;
 Moguli negliubit gnie lipos odraia ?
 Moguli i xiu bit ikako bes gnie ia ?
 Moguli netuxit Gospoie vas vik moi ,
 Cim budu sadruxit Aegelski vres tuoi ?
 Akobise i ktilo niemoch , iach ne da
 Tua Gliubau ma Vilo , koi amje sad Vlada ;
 Niete ia vidim sad oudi Gospoie ?
 Gdie date sad slidim ? vstrane vkoie ?
 Budemte sliditi v pakao da snam sit,
 Ifate podniti sue muke , i iose vmrit.

OD HODI MILIENKO

A Gliubmir islasti i gouori.

G. VAI huda nestrichio i tili prispie sad
 (Od dobat suih smechio) sadatmi gorki iad ?
 Nebi li sadosti sla Gliubau scto mene
 Napuni xialosti , i muke pakgljene ;
 Ali i ti ktie pristat gslu budom Naraoi ;
 Neka ia budem snat kako vfa tua dau ;

Gorcias

Gorcias odiada , smartnome vzuili ;
 Pokoli iaoh sada sdrasime rasdili ;
 Tirenú pokoli sociumi odnese,
 Satira atoli varlu suir nanese ;
 Ki moie veselie i moiu suu rados
 V gorko drefelie obarnu i vscialos
 Satiru nemili dasproklet od vscgnih
 Gorcite vik zuili srietali odmoih
 Xegliete v vike gliuue ne rnotile ;
 Nesgode sue prike vasdate tirile ;
 Gdietechiu sad suati ma draga Gospoie ?
 Gdielitechiu iskati vstrane v koie ?
 Gdietechiu iaoh slidit er prige mnim vmrit
 Ner tebe vech vidit , ner tebe vech postit ;
 Gdie glas slatki tuoi (to li pun milosti ?
 Da tuxno sarze ouoi slobodi zialosti ?
 Gdieie obras veseli ? da placnu mu mlados ,
 Ixiuor drefeli obarne v rados ;
 Morebit vrukah nemilih Satiru ,
 Ah togameie strah ; ah krostoi vmiru ;
 Morebit oni zuit sad galdi ki Bogisda ,
 Dase gosm oui suit i dici , i gisda ;
 Pri name sue hude nesrichie vdrile ,
 Nedda vik toi bude od drage me Vile ;
 Imene sle suiti naktise targale ,
 Pri negse Satiri tim igdar pohuale ;
 Hochiuu Satiru stobomse gdi ia stat ;
 Ah namoiu Viru budemte suud iskat ;
 Budemti snat cinit nemi lo kakoie ,
 Dragoga odilit od suoie gospoie.

Gliub-

Gliubmir od hodi a Radar ishodi vmoren
buduchi iskao Milienka i gouori .

R. RADATTE slosposciao ia vigiu ximiti ,
Odkadsi dosciao mahnize lieciti ,
Touare goniti, i vodit sle xene,
Smahnizi obchiri mukesu pakgliene
Pog tamo (voh stoina) nachi chiefe Milienka,
Ximt nech bit pokoiia skoro stiuoga sinka :
Milienko pameti scto Kupido krili
Pogori sad leti ; ah Boxe moi mili :
Scto cini bieli kruh i dobra lietina ,
Dogarla pun tarbuh nai bogliega Vina ;
O roih sitieh Kupido striegla fad ;
Vragut kus v lacnieh netice on nikad ;
Las, i fan, i garlo, Bogasu v cinili,
Golo diete varlo, besuida a krili ;
Vrizi gdi dar xi luk i strile oggniene
Kini striegla i parxi sglau pokradene ;
Slicna gnih pameti, suaki gnih koiome
Pet sat miglia leti nauru gorome ;
O biešne tai striglias, sa lacne nehate
I placia nadiglia , i tuge sadate ;
Gliubaufe tai soue ; Ku vele sui ludi
Toliko da sloue nanebu i suudi ;
Koiocie Boxianstuo toi Vrašcie, zich koga
Plac, nemit, suxianstuo, stieceše saboga ?
Kalie gliubau toi ; ka stauglia gliuvene
Vuiečni nepokoi, v muke pakgliene ?
Gliubaue xiuiti sdruxinom iunazi
Ruino vinze piri sdrobim veseliaz ;

Po-

Popienke veselo iunacke spieuati
Icinit sue selo v igri stioiati ;
Itanze naurime segliamkam isuodit ,
I igram takime blaxenim dan vodit ;
Neuiefte oto i mi tei liepe gledamo ,
Besfedimo scgnimi, tamašcimo i gramo ;
Vigri scitpigliemo gdinoše prigodi
Iposei plesctemo i indie kad godi ;
Ma fatoi nemtemo nistrigla tui tkonas ;
Kakognih, ma gremò veseli vech suak cias ;
Sla pamet gdinoie sle misli tui budu ;
Ke bratte nestoie nikada saludu ;
Gubise snaga i dan hodechi fagnima ;
Od truda nieki fan martuimeše prima ;
Bogm'oudi ia faspah voh stoina priuodi ,
Milienka neiskah , ati fagnim hodi .

Oudi Radat faspi A Kupido išide
i gouori .

KOLIKA Oholas , iscgniome mala moch
Vgliudech ies danas ? strietiu nie moch ;
Otofu ki vele da nie Bog gliubau ;
I toi tko mni ziele pameti nie , ni sdrav ;
Sctosam ia snaiu toi višoka nebefa,
Oggnieni astril moi i vpakao došesa ;
Sna Marte, sna Gioue, sui snaiu sctosam ia
Bogoui, i sloue meu gliudmi vlas moia ;
Dobro sna toi oni, ki draših biexechi
Grosne suse roni sam sebe xelexchi,
Lipotom sua Vile ki niekad morafce
A moi tuk, i strile faniscta sziegniašce ;

Kibife

Kibise blaxen suao od sctase suak ciudi
 Kad nebi imao vľase scto xiudi;
 Nu suaku oholas koiacie proch meni;
 Satira moia vlas, i moi stril oggnieni;
 Istari snaiu toi; akose i hochie rit
 Gnih farza ogagn moi da nemo xe gorit;
 Staresam ia mnoge cinio zich Vile
 Kimsu nadgreb noge da tuxe i zuile;
 Kako trud da gore, dragu Vil xelechi;
 Idase nemore suud fagniom bodechi;
 Suiedoce toi oci koielh posiru,
 I moi stril suiedoci kroski suse oriru;
 Radatte i ti sad suiedoci nasuiti
 Vľarzu sctoię iad gliuveni tarpiti;
 Isctoię moia moch na semgli i nanebi;
 Ka varha moxe doch suakomu i tebi;
 Sadase oholi i tolik rafum tuoi
 Sad gliubau odoli i nako tobfi moi;
 Tirene liepe Vil lipotom strigiamte;
 Vuiečni plac i zuil fagniomę staugliamte.

Oudisse Radat probudi a Vila Tirena
 progie gonorechi.

V. Ieliki Boxe moi vechi trud nafai suit?
 Negoli ouakoi dragoga iaoh xelit;
 Beskoga nie moch sardacze smiriti
 Beskoga dan i noch menie zuiliti.

Radat Vidieusci Vilu fagniomse vxexe
 gonori.

R. Radatte koi san vidiosi ti sada?
 Saotire dosciaio dan? ni ouoi besia da;

Koiu-

koiuli liepotu sad oudi vidi ti?
 Ka momu xiutu krie pokoi odniti;
 Odnese mir i goi liepa Vil ka progie;
 Scto moxebit ouoi? scto name sad dogie?
 Sctoię onoię vai meni? ikomi mart sadaua;
 Niekime oggnieni xiui plam skonciaua;
 Vast achie bitisled? alime satraui
 Viligni tai pogled pun suake gliubau?
 Ali ka nakafan odgorszieh nemani
 Saspausci sao fan sardacze me rani?
 Alie istina scto vľan vidih ia
 Tere sgor susina pecime sla smia?
 Ter gliubau, kom niekad rugahse nastuak cias
 Osuetit hotie sad na meni svoiu cias;
 Ter mene v zuili, pogledom i mene
 Liepe Vil vľtrili con vode studene:
 Neka snam sctoię moch gliuvena nasuiti,
 Isctoię tai nemoch vľarzu tarpiti:
 Gliuveno ki zuile da vmim poxialit:
 Scgnima plac i zuile da ymim iosc dilit;
 Akoie gliuveni scto chiurim trud ouoi,
 Ontie pakglienij smartni nepokoi;
 Ali ia snim ouoi? akoe san, vcini
 Oui trud Boxe moi dase snom rascini;
 Radatte nespisc ti, masi rob gliubau:
 Raikomę liposti Vilate satraui;
 Vilate opoi pogledom gliuvenim;
 Agliubaute svoi kriposti skrouenim;
 Gliubaute vľili da ogiesc sad tuoi stan,
 A obras gnie bili da sliedisc noch i dan;
 Ma scto sknim ter sad ia nesliedim naibarxe
 Gnie lipos odraia? vai sctome vsdarxe?

ISDO-

20
ISDOMA SVOITA PO MILIENKA
iduchi sRadatom gouore.

Dragich, Vcetra, i Obrad.

- D. GDIEIE tai nase Iudiak Saulom ki pogie,
Vukouom a adiuiak vgori staddo ogie;
Vukmuie v io ouzu i troe mlado
Gdifeie kuragu on gdio? slomu ide sue stado.
- V. Koiatie bies toi vgliudi vdrila
Da staddo idom suoi ohode zich Vila:
Da tlace suoiu cias i praudu i raslog
Iak prafe kadse vas vmiesi v barlog.
- O. Moi bratte sui gliudi koisu podnebom,
Ragiauise schiudi tko sdobrom a tko slom
Tkse bude rodit slom chiudi, i chiut rit;
Slom chiudichie i xiuit, slom chiudichie i vmrit.
- D. Radatte hodimo toga vilenika
Da domom vodimo, sloga obiesnika;
R. Moabrattio vase Radat nie oni kie bio
Sadrusim pomoch dat na ogagnie nastupio;
Nika Vil, koi oi ni prilike nasuti,
Sardacze me fani, ter hochiu vmriti:
Ter nie vfilos fagnioime hoditi,
Angelska gnie lipos dabime smiriti;
Tanka i visoka bagniascese vgori;
Iak suisda fistoka prid sunzem ozoti;
Vitamo gledaite familienka odsad,
A menese ohaite iunazi boga rad.
- D. A boglie Radatte, sprauise dake iti;
Pocteni nase bratte gorke Vil sliditi:
Tei Vile vmlados niesi gliubio,
A sadfes vstaros biedan isgubio.

V. Mai

- 41
V. Mai tu Vragis Radatom sctochiemo io se vidit
Vh; fagliubau tom i Radat pocet it,
Radatta vlescetei vile odgore
Kmez kacias ki biesce sada slo i gore,
O. Moa brattio siose ide, pokoli ouako
Starise nastide xiuiti opakio;
Velise bitchie sud i suarha fuita onda
Kad stare gliuuen blud nerastlog vsulada;
Sctochiemo sada rit druxino ma mila?
Radatta pokli imrit cini gorska Vila;
Rafumni nase Radat fagnioime hochie poch;
Suami oudi cias postat Radattu nie moch.
- D. Radatte Boga rad ka vsima toi dogie;
Itebe takoi sad vseta oudi ogie;
Ter tebe takoga gledamo mi sada,
Sramotu odkoga neimasino dosada.
- R. Ma bratio mogliuuas gslumi nepristaitc;
Gliubena sctoe vlas pomeni posnaite;
Gliubaume osuoi, skomsf a ruat neimore
Liposti m'oppoi liepe Vil odgore;
Koiu kad postih ia vgori seleni,
Sunaczem gdi sua sia, vas vmriti vmeni.
- V. Tulik trud nutme cui nebisino i mali
Date sad martua tui budemo fastali;
Neg date takoga gledamo mi sada;
Sramotu od koga neimasino dosada;
Eric boglie vmriti tisdkrat bratte moi,
Negoli xiuiti na opaku takoi.
- O. Radatte saboga iesili oni ti,
Ki niekad suakoga v ciasce xiuiti;
Alifi ka neman koiase Radatom,
Nam kase v oni dan, segnie gouom sramotom.

Radatei

- 42
- V Radatti obrasom, ali nisi dili;
 Sloce stuo porasom suoinga vhlili;
 Ieli ka Boxe moi grubscia stuar nasuiri;
 Neg starza ostakoi bessrama viditi;
 R. Nemochian tko ni bio, tai nesna setoe bir sdrau;
 Atko ni Gliubio prem nesna setoe Gliubau;
 Sgliubau mudrouat ma brattio niga mochi;
 Ia maka r ludouat sa Vilom hochiu poch;
 Isbogom ofstane. O. Vuceeta setoi ouoi;
 V. Quo i sam pitatate Obradde bratte moi;
 D. Odifu nemani od ou lebieximo;
 Sloce oudi i nam hrani ali neuidimo,
 V. Biescno bratio moia sa Milienka neka;
 Iscte maika suoia, seto vechie obrad ceka;
 O. Scekafino sla dosti kad Indos staraza;
 Dobiua ludo str suili ludih mladaza;
 Isuarfciniie tretti At.

A F C E T V A R T I.

- Radat i Diete Dragich.
- R. K A M O ide diklize nuti moga iada;
 Kamoli tue lize odmene skri sada;
 Otomes fanila lipotom funacze;
 Nebudni nemila smitimi fardacze;
 Radatte stocesti suietromli gonorise;
 Orose istom ti biedan oudi morile;
 Diuoka plemkatai oditara odmene;
 Bixiatchie vasda vai vgore selene;
 Ma kchierze toliko niesamti ni star ia;
 Bogmesam iostete moi ximi Gliubau moia;
 Ioscte-

- 43
- Iosctebili bio boi ne hugie negrie;
 Staroiei funze toi ali dobro grieie;
 Gluhoifi vigiu ia besiedim toi gori;
 Oto kte ces moia dame Gliubau mori;
 D. Voh chiachia dobar dan, slo voglian setos takoi;
 Vgoti tai tuoi stan nie mani nikako;
 Maiase skonciaua ei domom ne idesc;
 Iedatie ka straua seto tako vsdifesc;
 R. Moe diete tnoi chiachia nesziegniasce Gliubau;
 Niekada, sad plachia obiednom grieie vprau;
 Dietetom skrilama chiachiasce rugasce;
 Isuoim strilama pri negoga snasce;
 Vfono diete toi alise ofuerti;
 Prem suasma mile moi chiachiu tuoga oscteti;
 Isliza Nike Vilgdimuie stan mili;
 Vasamsci luki stril chiachiu tuoga vstrili;
 Vgrosno sarze toi, nemilo ter suak cias;
 Sconciasce chiachia tuoi nasunzu kako miras;
 Iadouan a nesnam kichie lik bit meni;
 Niekise xini plam rasbia pomeni.
 D. Ximtblhiga batichiom priuarsao ouimia;
 Terbihga slom srechiom domome poslao tia;
 Da takoi ne ide strigliatichi cegliad;
 Ah dagdi iside iabihmu dao sad.
 R. Ali ima on krila onciasbi poletio;
 Iognienih strila snebabise osuetio;
 D. Iabihga, i dalece dokucio prachiom,
 Nekaselo brece ne arue vech schiachioth;
 R. Moe diete snak gubi t kose arue sgnime;
 Chiachiu tubga on vbi pogledom iednime;
 Pogledom liepcie Vil neg igdar vidih ia;
 Gnie parsi snigsu bil, aruxiom lize stiaui;
 D. Voh

D. Voh chiachia sctoe toi? ako ciu scimt matf
 Da idesc ti takoi nech mira imati;
 Kadattegdi ciuie susiedom koiome
 Gouorit, sue pfluie vika domome.

R. Da pogioi rez takoi Radat tuoi niekad bi
 Afada nie tuoi, neg Vile ku obgliubi;
 Slidituu ou pogie po gori i vodi,
 Atebi stan ogie, cin sama sctot godi.

D. Voch chiachia kuchiesc poch? sctotie pripalo?
 Kakolich maiu och i diete tuoe malo?

R. Tribie hoditi niemi moch inako,
 Pog mile domom ti. D. pochichiu opako;
 Voh chiachia Kuchiesc toi sao boxich toi Vili
 Ionomu ki takoi srilomte ustrili;

Ah dagdi strietem ia toi biesno diuiace
 Ximi Prachia moia ciniobih da place;

Iabigha naucio sctoe strigliat gliudi
 Iosce ni stucio ski emgodi sle chiudi;

Kibimu skarscili luk i ruku desnu,

Istrile olomili o ochias obiesnu;

Ma cemua pusctah ouako chiachiu it?

A oudi sam oftah? kmaj doch nechiu smit;

Pochichiu sagnime da vidim Kuchie poch

Bogmet mai segnime dobar dan nechie doch.

Diete od hodia Kupido islasti pak Diete

i Vila Tirena.

K. Diete ouoi koprachiom hochie chiachiu osuetis.

Cinichiu da schiachiom sa Vilom bude mrit

Nacinom kim dofad nitkor ni Gliubio,

Xiudichie a veomi mlad nechie snar sctobi ktio

Neka

Neka sna suaka moch ter dase ne oholi;

Gliubau er ni moch da itkor odoli;

Pochichiu promienit hagleline nameni

Da sam ia tkoie mnit Kupido gliuueni?

Oudise Kupido na Vlasku priobrasf i sdiet-
 tetom gouori vto Vila ifide.

D. Vohchiachia, Voh chiachia; Bogme chiachia vte-

K. Gdie tebi prachia? nu ceka slo brece. (cc.

D. Scto pita sc prachiu ti? tulisi ki strigliasf?

K. Sadmechiesc posnati akome neposnasc.

D. Tersctochie teist tile? K. sarzetichiu vstrilit.

D. Obiesno kopile sascto nech smitomit?

K. Kobilatie matisa tisi kopile,

Nauieruch plakati, mazich liepe Vile.

V. Vh brixna sctochiesc toi meneli boch vdrit.

D. Nie negodiete onoi koieme hochie bit.

V. Ostau prachiu tui nemoise braio bit,

Astarih vasda ciui terechiesc miran bit.

D. Bogm emu ktiah dat da ide vsstetu

Moxliga Boxe snat? iamuchiu brecettu.

V. Nu dosta ostau prachizu scit maia.

D. Zich tuoie gliubau sapasiu stauih ia.

V. Iedasi Pastira moi braio nickoga

Naimo Gliubmira vidio saboga?

D. Niemise sgodilo viditi niednoga

Pastira ma Vilo nego chiachiu moga,

Ki mnogo fatebe Gospoie pitase,

Imatje confese i mnogo xiugiasce;

Ma tko Vilo ti? od kiehlisti strana

Milatis viditi lizasi funciana;

Nur

- Nut luka slatnoga lieptie gospoie
 Nut sniega bieloga sieh ciuda nigdir nie;
 Sue poie natebi kakono vrau;
 Iak sunze nanebi aliza toa siav.
- V. Pog braio domome oroiu blisu noch
 D. Bogmechiu stobome liepa Vilo doch.
 V. Ter scioiefe ciniti kad budefc famnom doch.
 D. Vernochiu slu xiti tuu lipos dan i noch.
 V. Datochiefe och maiu sadochi famnome;
 D. Sa maiu nehau iachiu doch stobome;
 V. Scto vmiese ciniti. D. vmiem Gospoie
 Vdipli svititi na poctenie tuoie;
 Iuracke puhati i prize ostale
 Vmiem hitati velikej male;
 Ivmiem sapinat sezouom tonote
 Ipod plociu hirat listze meu plote.
- V. Daomiesc igrani. D. vmiem Gospoie
 Ivmiem pieuati piefanze suakoie;
 V. Da skieme spise domom. D. Smaioime vnogah;
 Mogaobih i stobom er niesam pero Plan:
 Maiame neufciue kad spim scgniom vragut kus,
 Satome ne psufe vik tako neostao pus;
- V. Ciulafam dragomie budi braio dobar:
 Tako suak neumie atoiu Boxi dar;
 Stoi spogom, iachiu poeh; tui chiachiu ceka ti;
- D. Da tolich mene och; nemoime ostauti;
 Vechiemi ni maia, ni chiachia mio ni,
 Nego lipos tuoia ka sarze me sani.
- V. O Vuti iabuku darimam saglubau;
 Aufmi dipli vraku terse braio sabau;
 Docim ia budu poch ruxize nabrati;
 Sadachiu opet doch, nechiu niseta stati;

D. Da

- D. Da hochli opet doch. V. hochiu sad ximi ti.
 D. Nemoime draga och erchiu inako vmriu;
 Nut liepe iabuke? Bogmeie od slata;
 Niechiemiu i struke iset niedna plata;
 Ma tko ide odouud Voh chiachia gdi pogie;
 Iatefam Iskao suud Kakoli mene ogie.
- R. Tuxianje chiachi a tuoi. Gliubena ktie toi Vlas.
 D. Nut. R. biedam [ctoiero]? D. dat spouie dobar
 Onai lipa Vila saku ti pitafce, (glas;
 Oudie sad bila niekoga iskafe.
- R. Dragichiu sadchiu vmriu; scioie toi scio kaxefc?
 D. Iktiah ia scgniom it. R. ah timi sue laxefc.
 D. Ne laxem; i rece ne moi ti famnom it,
 Nechiu poch dalece sadchiu opet oudi bit;
 Ttime pomiloua i ouui iabuku
 Slatnumi daroua, gliubihioi ia ruku.
- R. Biedni Kadatte atebi nie moch,
 Gliubit gnie podplatte ni kgnioifi blisu doch.
 D. Milatti biesc, slaunatse vigiafce,
 Gisdauot idiesce, sunaczem sua fiasce;
 Voh chiachie i meni gnie obras funciani
 Prilike komu ni, sardacze iaoh rani;
 Iako opet doch nebude iachiu rit
 Skorochie biedan och tuoi Dragich oui suit.
- R. Dalte nemila sja gliubau sinko moi,
 Itebi strauila mlagi ahto sarze toi;
 Mlagiabar ter tuxisc iusarzn nepokoi
 Gliubeni iaoh chiuisc kakono i chiachia tuoi
- D. Voh chiachiu Bogmechiu it potufco kosle onoi,
 Tergachiu pok lonit priltepoi Viliouoi.
- R. Cin scio snasc moi mile ne toi ma sue staddo
 Zich liepe tei Vile, podaobih ia raddo.

Mz

Matko ide ou, mo? niekae suir viditi,
Bicx milé u ramo, sad nascehie vbiti.

Oudi Sa... islasi i vxexen Saulom
Gouori.

S. Vai sctoie vmenik i chiurim gorki iad?
Plam kili oggniemi me farze praxi sad?
Vai tuorim grosni plac, a iskrú negasi.
Plamena . smartno tac Koime porasi.
Vai ciuicem kripofsti vmeni lipfati
Tei Vile lipofstikad pocnem smisegliati,
Kad vres, kad dike tei sbraiat pocnem ia,
Koioi ni prilike podfunzem koie fia,
Ka drasim, rumenim, liczem me priblasi
Pak smartnogliuuenim pogledom porasi,
Pak suafma rascini iak virar kad kono i
Vtece planini, vkoj skri obras suoi,
Nenagie dau vik sto oci ki ima,
Ni drugi ki clouih kripofsti fionima,
Ma dau vpie pogorah nooh i dan.
Iiak Vuk da vie fagnio me sue saman,
Vai guste planine obrukob i gore
Poglia i, raunine onugse nemore,
Obrukoh iezera i biftre sue vode
Tei vile suecera gnih ranze gdi vode,
Nenagioh dragu Vil nepostrig vech neciuh
A moi placi moi zuil moxe ciut suaki d dub
O seleni lusi, o vode studene
Vgliuuenoi rufi pomofte sad mene,
Pomofte; er suak cias kros nicki nepokoi,
Nasunzu kako mras skonciafe xiuot moi,
Obiaute

Obiaute molimuas istefsi seleni
Angelski tai obras meu vaim skroueni;
Mnokratfe gliuuenim vrociscte bili,
Igranam selenim radofti gnih krili;
Nemoite oftauit ni mene ouaoti
Molimuas obiauit houeite licze toi;
Kros lize drago mrem, kros lize toi venem,
Varh tuxnih tuxia grem, i smartno iaoh itine;
Komufe tuxim sad? vai skiemli gouorim?
Komuli kaxem iad? komu ogagn kingorim?
Kamenu gluhomu, i vodam studenim,
Ilugu pustomu, i granam selenim,
Ma scto zknim ter hode dubbia ne koriepim,
Ne suarchie dnom vode, ne koglicem, ne slipim,
Scto ne xexem gore pastirske i sada
Neharam obore, nepobiem itada;
Scto ne orim spile i iame odgore
Gdife kriiu Vile, ke nami rug tuore,
Angelskim kelizem ciouicka priblase
Odsmitie pak farzem smartnoga porafe;
Da smetem gnih mire da posna gnih tai stan;
Kakoe Satire motiti noch i dan;
Lau teli vgori? icli gdi ki Pastir?
G. Tko ouoi gouori? neimihie Satir.
S. Defnizom da sue toi ouome potlacim.
G. Satiru bitchiefs boi od laua sneiacim;
Ai prifam vmio mastirfe vkarui,
Iskimfam boi bio niefti parui.

50
Oudi Glibmir boi bie Satirom, koiga napo,
kon jednom strienom vdati ismetega ter
pade nasengliu kako martau a Vi
laga na hodi i nadgnim pla-
ce, gouotechi.

T. S C T O I E ouoje iaoh meni?
Scto nesrečna vidim sada?
Gliubmirie ouoi moi gliuueni;
Scto bi ouoi? kako ikada?
Scto bi ouoi huda srechio?
Tkome tuge sad napuni?
Odradofti suake smechio,
Toli drag zuit tko oruni;
Zuit gis dani koim mladost
Toliseie ma dicila,
Iukomu suu bihrados
I blaxenstuo postauila;
Ter sardacze vaimeh moje
Ziepafe vsto dila,
Potlacene gisde suoie
Pogledausci i liza bila:
Pogledausci (vaimeh meni)
Vres vridni od Pastira
Semgli vskutu gdi studeni
Duh potesa i ymira;
A pomochi nie odnikud,
Pusta gora suud mucu
Obar nut se nie moch ikud,
Tetse duh moi toli mucu,
Iaoh pri dragi moi Gliubmirie
Ka odluka nebeska bi,

Dat

91
Dat odkarui sad otire
Gliute rane tuoia Gliubi?
Tuoia Gliubi ka zuietize
Bra zorome podubraui,
Dat vienaciaz od ruxize
Suui na rusu glauu stau;
Vrescena date gleda,
Vrescena date vxuia
Studenja asad leda
Varle suisde sue nasuia:
Slobne viscgnie suasma soue,
Raddi tui i nemiru,
Pokli od suita trude oue
Bes milofti sgar posiru;
Moreli igdar bit nasuiti
Gora tuga Viscgnia mochi?
Draga vkrilu mrit viditi
Anemochmu dat pomochi;
Nie mila, nie draga,
Da poxiali (iaoh) mene
I zuilimti da pomaga
Gledau Gliubmir gdi moi vene;
Gledau Gliubmir gdi Tirenu
Suoju dragu sad neuidi,
Koiu xiudi, krosku venu,
Licze gdi gnie smartno blidi;
Sarze gdi gnie gorko tuxi
Bolechise gnime toli
Iiadouna gdi smart moli
Daiu xiutom tasdruxi;
Oci dagnie sad neuide
Sctofu blisu (iaoh) viditi

C s Gdi

Gdi gliubmiru liza blide ;
 Ktechi vkrilu Tireni vmiri;
 Iaoh kaxximi moi Gliubmiru?
 Ka nesrechia nate dogie ;
 Ali Satir , ali suire ,
 Tac paroxena oudite ogie ?
 Kaxi meni, tuoioi Gliubi ,
 Suitla cialti od Pastira ,
 Tko dua draga sad pogubi ?
 Stobom gliubi ertua vmira;
 Akoe Satir , proklet dafi
 O Satiru ti oholi ,
 Ki nemilo tac porafi
 Dua gliuena verna toli;
 Pritka smart kih rasdiliti
 Nechie ni tai diui vies tuoi
 Gliubauihchie sadruxiti
 Ondi gdie viecni pokoi ;
 Duscefechie guih fastati
 Vele vhepscioi v dubraui ,
 Gdichie mlados vxuati
 Vradofti i gliubau ;
 Ogidane liepe Vile ,
 Biftre vode ke plouete,
 Me sestrize drage i mile,
 T uxbu moiti neciuiete?
 Vxiuare vi vmiru
 Zuit mladofti liepe vase
 Grosne fufe aia otiru
 Keme suasma (iaoh) sconciafse ;
 Neciuiete gdife boli
 Sestra vafcia i gdi zuiti

Ibolesna gdi smart moli
 Daiu xiuorom rasdili;
 Er xialofti sei podniti
 (Iaoh) nemore tuxna Vila ;
 SGliubmitomse sadruxiti
 Xeli sestra vafcia mila ?

Oudife Vila prinemaga Isuarfciuie
 cetuari Ar.

A T P E T I

Gliubmirse oporauglia i gouori.

G. I A O H gdifam ia ouoi ? vkoioi dubraui?
 Koili ne pokoi ia ciuiu vglau?
 Suitmise vafmete ter dubbia i gore
 Oko mene lete; seto ouoi bit more ?
 Iedaie fan ouoi ? ki smeta iaoh meni
 Nochni mir i pokoi vgori seleni :
 Alimi ni dofti iaoh obdan tuxiti ?
 Drage Vil lipofti xelech i sdruxiti ?
 Ma oudi (iaoh) tkoie ? Koga oudi vidim ia?
 Tirena ouoie, ma draga Gospoia;
 Tirena ouoie; ah boxe setoie ouoi ?
 Tko tako Gospoie potlaci vres tuoi ?
 Ki vihar otruni zuit tuoie lipofti?
 Imene napuni pakliene xialofti?
 Icemu tai liza pogledam funciana ?
 Gdisu iak ruxiza vbliedili , vbrana?
 Ter sarze iaoh moie goikose raspada ;
 Pogledau na tuoie blido licze sada;

Sli fatirje vsrok vas; sad posnam slo moie?
 Da takoi tuoi obras pogledam Gospoie
 Da Vres isbrani nafemgli gledam ia;
 Prilike komu ni podfunzem koie sia;
 Oduechie diklize mnomsesi bolila
 Poklis tac tue lize fame pot laciia;
 Velike gliubau ies ku nosi sad meni
 Angelski tuoi vres vgori seleni;
 Pokoli samene drage Vil otaui
 I Vode studene vslaunoi dubraui
 Gdinofu sua dobra i raisko sue bitie
 Igd stan svoi obra rasbludno prolitie;
 Ma sto zknim gospoie ter neideni sdruixiti
 Stuoioim dulce moie? er vaimeli xiuiti
 Bestebe niemi moch; bes tebe dan meni
 Suarnufe v marklu noch vgori seleni;
 Dalichiu patiti toliske xiolafti?
 Budem sad skratiti sue oue gorkosti.

Oudi Cliubmir vsk tiebudese Vbit adtuxba-
mu pri dogje terga vsdarxe.

Radimo i Gliubenko pak kgnim Remetta dogie.

R. Gliubmiru Boga rad setofe toi vai cini
 Odebe oudi sad vpostoi planini?
 G. Boglieie vnititi, takoise meni mni,
 Negoli xiuiti nesrichian posue dni
 Blaxeni Radmile kofse nerode;
 Er nestechne file toga nenahode.
 Gl. Vriedni Vresu isbrane mladosti
 Nate sad koistu napale xialofsi

Ter suitli tuoi obras nemilo gardi tac
 Nicki smartni poras, i nicki sinartni plac;
 G. Tirena liepa Vil zich moie gliubau
 Potfac i obras bil, i vres gisdau?
 Sarirom sao boi bih, Satirne rani iaoh,
 I ragnien ia takoi iak martau tui padoli
 Tuimeie tuxna Vil iak martua fastala
 Samaie toga dil sebi smart sadala;
 Kolife vaimel rih malo pri ia blaxen;
 Asadfam varhusuili nestechuik poraxen,
 Gl. Iaoh sto sad vidimo? Tirenu liepu Vil?
 Sgliubmirom dilimo Radmile grofni zuil;
 R. O smarti nemila isagnana snebes
 Dalis potlacila od suita vas vres?
 Dali sue radofti obarchiefe suietoune
 Vgorke xialofsi, v tuxbe iadonne?
 G. Oci vi fusite; iaoh sarze profti toi;
 Susami skratite gorki nasc nepokoi;
 Iui vode i lusi potmostenam zuilit
 Er toliko i tui iaoh ni moch odolit.
 Re. Mir suami Pastiri v Vasce xelienie
 Viscgnitias samiri, setoie toi zuiglienie?
 Kalie tuxba toi? i boles vaseia tai;
 Lik ieli kol gnioi? naseingli setolie ouai;
 Gisdau dikliza? R. od vodaie ouoi Vil,
 Biegai e gnie liza prika smart potlacil;
 Nasciadci ouoga nasemgli pastira
 Gliubonika suoga ragniena od Satira;
 Gdi lexi iak martau vplanini pusti,
 Koga tuxna sgledau; odmuke duh pusti;
 Re. O suite titisi pan rumne ramnost;
 Dalece kolifsi od Viscgnie suitofsi;

Gslu' tuomu pristajese po grefnoi Narau
 Od dobra ostajese koeti Bog obiaui;
 Nebeske daroue Angelske ohodise
 Semaglske otroue astuoini slom slidise
 O slipi ciouiece femgliati omili
 Kate nesuefnice na gork plac v sili;
 Anebo ostaii gdi Viscgni pribiua,
 Igdise vslauuiečni mir vxuua;
 Knebefom diuigni oci, pogledai varh gora
 Gdi sunze sifoci sad tuoi vid o tuora;
 Ostaii tamnosti kakoti on suiti
 Suiome suitlosti ciouiece ktici iti;
 Pastiri moi mili kiste cias i slaua
 Iuasdaste bili, od ouih dubraua;
 Vascimse susami boli duscia moja,
 Ioudisam kuami Pastiri dosciao ia,
 Dabihuam dao pamoch; sac mnoga obiaui
 Menie Viscgnia mochi v ouoi dubraui;
 Tim drasi samal cias posluscijate starza,
 Eruamchie Viscgnia Vlas skoro smirit sarza;
 Pastiri snajte ouoi er viscni familos
 Duscijustu Vili toi v seli, gnie lipos,
 Da takoi dan i nochfa drastim ne zuili;
 Beskoganie moch xiuiti toi Vili;
 Koiuchie pouratit vieruite vi meni,
 Ixialos vam skratit pastiri gliuueni.
 G. O Viscgni Vratite pri dragu Vil meni,
 Sarzumi skratite nepokoi pakglieni.
 R. Tirenau Gliubmiru a suitlo sunze nam,
 Ruxizu rumenu selenim planinam;
 Gl. Vratenam Veselie ouome liposti,
 Odxdente drefelie od nafec mladosti.

Re.

57

Re. Prikono suaki vas Pastiri gisdau
 K visegnemu duigni glas sla dauas isbau;
 Ki moxe veselie sada vam pouratit;
 I gorko drefelie vrados obratit.
 G. Vogagn poctaugliam goruscte Gliubau
 Me sarze, kim spraugliam i v sni, i iau;
 Vas Viscgnie hualiti, Tirenau kad meni
 Budete Vratiti Vgori seleni.
 R. Lituuam ouui sad O Viscgni dariuam
 Vskoiu vech nikad spieuati neimam,
 Neg kada hualiti budem vasciu krijos,
 Kojome Vratiti moxere ouui lipos.
 Gl. Sue piesni koie ia sluxechi neharnoi
 Vuuetar metah tia, Viscgni vi snate toi;
 V hualu, v vasciu sad hochiu obratit,
 Aliepu Vil nasciu hotieitenam Vratit.
 R. Gliubmiru Tirenau astuitlo sunze nam;
 Suu rados gliuueni Vratite planinam.

Isneba glas.

Sauiete primamo pastiri gliuueni?
 A dusciju Vrachiamo priliepoi Tireni.

Oudise Vila uporauglia a Remetta
 gouori.

Re. Otouam gisdaua Tirena Pastiri
 Bogu huala i slaua koi vas famiri;
 Isbogom. G. Gospoie Tirenou. V. dragi moi
 Gliubmiru. G. ouoie pri verni sluga tuoi.

C 5 Oudi

Oudi Milienko dotece I Vili gouori A Gliub-
mir nagniega varkne, Radmio I Gliu-
benko, a Radat i Dragich Dorar-
ce nagniegouu pomoch.

M. GOSPOIE Gisdaua Milienko sluga tuoi
Vruke tue daua pri tuxni xiut suoi ;
Bestebe xiuti Gospoi enemore.

G. Stan jamo ciniesť ti duiace od gore.

M. Sťto tiskasc Vila tai moiaje Gospoia .

R. Bixi tia neikai. M. nechtiue ochi ia .

Gl. Vigiua xiut tuoi omarfao tibiies?

Ra. Sťto biesť diete toi probau i tai bies ;

Tai Vila sua tuoia nechie bit neka snasc
Nasciaie Gospoia. D. sťto gliudi tui tiskasc.

G. Nesťtedi diuiahe vdari Radmile.

Ra. Sťto biete iunake, koiesu toi file ?

G. Sadchiete viditi sťtoie podubraui ,
Nesuieno hoditi, Ra. hodimo kako iui ;

Vdari dragichiu strasciti nemoise,
A moi dobri pri chiu, Milienko neboise.

Oudi dobar cias boi biu Vto isdu tri Satiri
inagnih vdare i vtroie boi biu, auilaim
isgore Gouori , narieci od ko-
iese vstaue.

V. Gliuueni Pastiri isbrana mladosti

Iui sui Saciri planinka radoſti

Vai sťto toi cinire hochieli rafum toi ?

Ali boiem unite vgori stech pokoi ;

Cio-

Ciouiece sťto smirom bes boia mox imar

Nikada snemirom neimasc toi iskar ;

Akose zich mene biete gliuueni ;

Ououam Tirene vgori seleni ;

Oxdente sli nemir oduafce mladosti

Aprimdte Boximir pun tuake radoſti

Iauamchiu Vila dat daroue tei sada,

Ke nebilte pitat vmieli nikada ;

Pastrom vas rafum odsuita , ishanie

Satirom, pamet, vm, i gliuzko spofnanie ;

Oftalim dachiu suis da snaiu nasuiti

Kakoe onesuis gryba stuar xiuti ;

Suakomuchiu iosc datiednu odmoih sestara ;

Kuchie vik vxuat, scgniom dase i stara ;

Er mnogie ia Vile sestre imam v vodi

Pri liepe , imile , koje voda rodi ;

Aia oduas inoga nepitam neg mira

I Vierenika moga dragoga Gliubmira ;

Oudi buduchise od boia Vstauli
Radmiogouori.

Iunazi hrabreni oto Vil gisdaua

Vgori seleni milosnam suou daua ;

Nebili boglie nam sadabo i oftaut ?

A ouim planinam iunazi fagniom it ?

Vraiskoi liposti oei slaune Vile

Ciudnesu kriposti nasuiti file ?

Moxe suaku xialos , isuako drefelie

Obarnut , vradoſti , v, raisko veſelie ;

Otonam hochie dat daroue tei sada

Ke nebismo pitat vmieli nikada ;

C 6

Tim

Tim bratio pogimo fagnione Boga rad
 Vechiefe nebimo, mir budi snami sad.
 S. Mir budi. S. mirchii ia. S. da ia bratte moi.
 Ra. Mirchii ia kad moia, Gospoia hochie toi.
 M. Ia ino nexelim iunazi nego mir.
 D. Iamufe veselin, sla mtaka vsmi nemir.
 Ro. Veliki Boxe moi vsiona tuoia Vlas
 Milofni pogled tuoi obarni suarhu nas;
 Ioui mir potuardi; komuie suaknas rad;
 Boxe nepogardi molituu moiu sad.

Oudi stanzom cine mir istanzom od hode sa
 Vilom A Kupido islafi i gouori puku.

K. Okinas sluxiate, sgliubau, i sradosti
 Vechie necekate sad oue mladosti;
 Sac oni pogiosce gnih dragu Vil slidit
 Amene ogiosce ki vladam nebo i fuit;
 Da budem moliti priklono sada suih
 Da sarze primiti budete dobro gnih;
 I gliubau; kome sad hotiesce sadosti
 Quo brieme ob poklad vsaisit radosti;
 Sa drugo njsctor ia opuce nechii rit,
 Sac sunze koie sia fuit lochie vasda bit
 Nenavis nemore vcinit nemila
 Da ruxia od gore ni rumena, i bila.

S V A R H A.

PIENSI GLIUVENE⁶¹
 MARINA DARXICHIA.



K O I gliuene fei piefni slisciate
 Poxalte (iaoh) mene, afebe cinuate
 Gliubau ke oblas (podfunzem koie sia)
 Satira suaku vlas; suiedoksa tomuia;
 Ki niekad neziegnia gliuene tei strile
 Od vechie kadse vsdah vmoie (iaoh) file;
 Dobrotta sliposti ke slomi vmeni,
 Gliuenom kriposti, skoiom se aruat ni,
 Koiesam fuxian bio, mladosti moie zuit
 Od kadie prozastio: a toi ni mogao skrit
 Nis blido lize ouoi plac kifam proliuao;
 I, isarza vsdah moi koiesam podirao;
 Kunuchi nemilos Gospoie suih Vila
 Nemilos, v, milos kafeie stuorila.
 Ersctomi branisce, i, scto suah nemilos
 Tifime shranisce, toi moia, bi, milos;
 Tifimchii nasuit fai slouiti varh inih,
 Tifimchii viecni rai vxuat, v, viscgnih;
 Tim koi zuilite, v, oggnii gliuenom
 I, ogagn hudite, v, ledu studenom;
 Nesziente date led sue sctoie studeno,
 Ima lik suaka sled; ni, e, sue medeno
 Scto slatko tko szieni; a xeliam gliuenum
 Sue vsde pusctat ni; likara chuidie tim.
 Drugo dat negxiudi smagglini nemochnik
 Ki xeli sctomu vdi, a marsi sctomue lik,
 Ma sada posnam ia, er sue scto fuit gliubi
 V, vietar i de tia, i, suese iaoh gubi;

Nego scto sli dimo put Viscgnie dobrote ;
 Vkoioi Vidimo sue viecne liepote ;
 Xiuet nasc Kratak dan; xiugiemia nemechti;
 Suiet ouna cobra fan; a nasci dni nochi ;
 Satoi noch ogimo suietoun e tamnofti
 Afunze slidimo, od Viscgnie suitlofti ;
 Cimnamie dahn moch, po Boxioi milofti;
 Pri negnas smartna noch obuimi marklofti ;

Lipota od Danize sue suisde dobitua,
 A, Vilo tue lize Danizu prifua ;
 Iurs'vgniem odketua scto vik ni mochifrit ;
 Narau gnim odiua, i, resi oui suit;
 Pram Kiti botie suit tai Narau nagliaui,
 Islatom vrefit, vfaie gliubau ;
 Apoforgisdau gliuten stril, skoga mrem,
 Zich Koga, i, iati, i, vni tuxian grem;
 Skoga iaoh fufe trem da xiali suak mene;
 A fartzem poditem vsdabe oggniene ;
 Lir, ruxe rumene, vrain Roih ni,
 V, obras tuoi skichtiene, tarkacfu oggniemi;
 Akoragl Zarueni, od viti medenih
 I, bifer, Gliuueni luk, odkle striglia suih ;
 Veseli, a, tuoi smih, medena, i, ric tai,
 Lip vsras, i, hod tih gliuuenie slatki rai:
 Nadkime (Vilo snai) blaxenstua meni ni,
 Gospoie nasuit fai tis moi rai iedini;
 Ah tako mene iui gliuueni plam negorit,
 Mislimte sue moe dni, i sluxit, i, duorit ;

Tkoje toi nafai suit Angeosk ki poie
 Vpie fan dachie isrit lipos me gospoie

Ka nosi obras bil, i, vres gisdau
 Iakino Diana Vil Kadfe v lou odprau;
 Gnie Prami odkofi, v, venciaz fauiti
 Naglaui ke nesi, slatofu viditi;
 Afaiu gnie oci, gliuueni kesu stan,
 Iak suisda sistoci ka vodi bieli dan;
 Agore gnie liza Iakin o vgori
 Rumena ruxiza, pri danka ozori;
 Koraglsn gnie vsti, ke resi drag kami;
 Od kib ric isusti suakoga da snami
 Prolitgnia sua rados gnieie smih gliuueni,
 Vkomie tai slados ku isrit mochi ni;
 Aparsi gnie mile lir bili odiua,
 Koima sue Vile na lasno dobitua;
 Vstrafom Vidife Kragliza suih Vila,
 Suim inim Vik nise liepcia Vil Vidila;
 A slauno (dim vprau) i milo tac hodi,
 Regbi das fegniom Gliubau tanaciaz isuodi;
 Kakoiu lipotom, viscgni Bog snebesi,
 Takditu, i, dobrotom nadasue vresi;
 Terse ona moxe rit kruna, i, cias od fuig Vil,
 Keie ikad nafai suit viscgni Bog satuoril;
 Krastoife netrudi, ako tko vpiefan
 Gnie lipos rit xiudi, errie sue faman ;

Ielise ikada, o, lufigli vidil
 Podnehom, dofada, od oue liepcia vil ?
 Rumeno gnie lieze prifua sunacze ;
 Osuitla Danize vstaufe famal cias,
 Vilignia straxize, terposri na obras
 Od oue kaie zuit suih vila nafai suit ;
 Iui ine suitlofti posrite familos

Onoifi mladosti iedinu nalipos
 Ke vres, i, dika viscnaie prilika
 Etoie blaxema prikoim pocua
 I, voda studena, kom lice v mira
 Iruxia, ku nosi sa vres od kofi;
 Blaxena traua, i, zuit ki plefce gnie stupai,
 Blaxense moxe, i rit seleni dubak tai
 Ki sienzu gnioi cini, v, ouoi planini;
 Blaxena, i, strilakom gliubau striglia suih
 Isliza gnie bila, i, ifoci gliuenuh,
 Er tuxit slatko ies kros raiski gnie vres
 Ma blaxen sadosti, komu da dobra ces,
 Gnie raiske liposti, i, raiski gnie vres
 Vilatko gliubau, vxiuat natraui.

Tko hochie liposti Angelske sue vidit,
 Od oue mladosti na lice krei posrit:
 Pogledom ka slatkim fanosi farza suim,
 Rufisu gnie prami funciana vresa,
 Kim mlados samami, i, farza gnih suefa,
 Neki vas vik suoi suak fuxiam, i, rob gnioi;
 Suiргliesu gnidie oci, kim farze me rani,
 Neg sui sda sistoci, koiafe vsbani
 Pripfunzem, varhgora kad suitla sazora;
 A kad ric medenu tko bude gnie ciuti
 Suu rados gliuenu vsarzu ochiuti,
 Koiomse nasuit fai oku scia viecni raj;
 A kad suih veseli otuori vtai cias
 Inafe nexeli podnehom vechia slas
 Gorkose drefelie stuaa, v, veselie;
 Kad stupa gnie stapai Diana suakbi mnil
 Prislaua daie tai Gospoia bielih vil,

Gliu-

Gliuueno tolikoi vsnosi vres suoi;
 Abila gliuuenta kad suarne sua liza,
 Nakoli tumena tai zafti rukiza,
 Szorome (suak rece) prid sunzem istiece;
 Blaxena, i, traua, blaxeno, i, zuitie,
 I kiga fasdana blaxeno prolitie,
 Kud lipos gnie hodi, i, tanze isuodi;
 Ma blaxen suafina tai moxesse suat varh vih,
 Kako ki viecni rai vxiua, v, viscgnih,
 Komu vdar dala iesgnie gliubau suoi vres.

Gliubau liepfcia vil, negie srak funciani
 Pod nebom vik vidil, faradace me rani;
 Gnie vres isbrani, i, slati pram kofi,
 prilike komu ni, suim farze fanosi;
 Aliczem koe nosi iak Angel sgar snebes,
 Vsdiciu kim mnofi, sarraul mene ies;
 Aneuim, koia ces moxeme isuidat?
 Akomi gnie vres nebude lika dat;
 Gliubau, tuoi stril slat sprau; Kgnoi oggieni,
 Ako ona bude stat nemila proch meni,
 Er raslog niedan ni, da iedan suse tre,
 Kros plamen gliuueni, a drugi vesel gre;
 Ma tkoie da nemre xelexi gliuueno
 Angelsko kad posre gnie lize rumeno;
 Takoe fugieno, toi hochie viscgnia moch,
 Da sagniom, skroueno, suak gori dan i noch;
 Da vaimeh nie moch nigdar mir priati;
 Neg, v, vggniu ili boch, ili nech stoiati;
 Negoli plakati, Gliubau, i, tuu Vlas
 Napomoch vik suati, ma gluhu namoi glas.

Tko

Tko hochie sgar snebes posriti nasuit fai
 Angelski vas xres, ouui Vil pogledai ;
 Ka prami odkosi, i liczem rumenim
 Nckrechi fanosi gliuene farza suim :
 A slatkim posorom, kimene cini mrit
 Iaoh cini mramorom studenim vplam it ;
 Pogledai mladosti odsvita kas vres
 Zuit oue lipofsi docimti dano ies
 Ar licze suitlo toi sbricmenom vtiece
 Afunze ouakoi, vrietko istiece .

Dui suisde gliuene, nagliczu raikomu,
 Srtilefu oggniene sardaczu iach momu ;
 Vai tkobi tkad mnil da pogled slatki tai,
 Pri liepe ouei Vil Sarzuie plac i vai ?
 Isuisde rei sfaiu, v, viscgnih nanebi :
 A vaimch neimait; tai cemer vsebi ;
 Oto smatt mu vidim, agliubau, i gnie Vlas
 Silime da slidim ociti moi poras ;
 Oro kad nepostem rei suisde danize
 Ako i scgnih na smattgrem, moreme tuxize ;
 Stu orensam, Vigiu ia, letuscte Narau,
 Ka naplam gre, er fia, gdi xiuor ostau.

Ili ogagn vgafi, i, li slugu fuoga
 Suafma oggniem porafi ; ili vxex dragoga
 Nekafmo, iaoh, drufi, (Gliubau ma draga)
 Vgliuuenoi tufi, cimse trud od laga .

Gisdaua Nika Vil, raiskoga vresa,
 Kanosi obras bil, iak Angel snebefa ;

Lipo-

Lipotom sauefa pri tuxni xiuor moi ;
 Koiome iaoh stefsa dasam rob ; v, vik gnioi,
 A gliubau hochie toi ; ka vgnioi ima mochou
 Ka cini ; Sarze oubi da tuxi dan i noch ;
 Da (vaimch) me moch slobodu vfati,
 Neg fuxian ili hoch, ili neg stoiaiti :
 Neg fule lienati rei grosne, nis obras,
 I, suakcias iaoh suati gluhu smart namoi glas
 Docime koia vlas, od viscgnie suitlosti,
 Sgat, sarze slu oblas, hude nemilofsi,
 Ka vtol lipofsi, ka funzu odsvia ;
 Moioifi mladosti, vfanie sakritia ;
 Terte (iaoh) snebiua me sarze, nemilos
 Gdi vgnioi dobiua dobtortu, i, lipos :
 Tim zuii ma mlados, i, tavi, i vsvni
 Prid tom Vil, set milos vfati meni ni :
 Zid toga tko nemni, damogu ne tuxit :
 Boleftan, i, sue dni, grosni plac nedruxit,
 Vsdafce tuxni moi poklise sprau sad,
 Da suiету nepokoi natieftise, i, gork iad ;
 Krosachi tac vene mladosti moie zuit
 Poxialit a mene ni tkobi nafai suit,
 Prid sparua konoifi, nai lipscioi od vil,
 Vliczu koiioifi gliuuenae sua sila,
 Sarze ka pogledom ranimi ; ter ia tim,
 Stuarame sad ledom, sad oggniem goruscim
 Rezioi Gospoie, Gospoie od suih vil,
 Prikton vsci tuoie, da ciuiesc grosni zui ;
 Da ciuiesc tuxian glas, ki soue dan i noch
 Vviona tuoia vlas da tuxnu da pomoch,
 Nai verni oda sue gisdau e mladosti
 Mre ragnien (iaoh) od tue Angelske lipofsi,

Sar-

Sardacze omehšciai, dragoga pomili;
 Necini smartni vaidaga vech tac zuili,
 Tuojoinga gliubau i obefel Gospoie
 Nekate vik slau i, nekate vik poie
 Akobi obras tia fa necint odnila
 Tuxian glas (iak smia) daie vik nemila,
 Vsdafse tuxni moi kmenise neuatni,
 Ma narli stupai tuoi kamo hoch obatni;
 Xeg liahno pripieuai kudgode budeše prit
 Gliuueni plac, i, vai koime cini mrit.

Iaoh plamen gliuueni, ta scini xiuot moi
 Vierouat a meni Gospoia nechie toi;
 Vsfafst vas plouem, vsdiscem dan, i, noch
 Vapiem, i, fouem (afaman) gnie pomoch,
 Pogledom gliuuenim sardacze me rani;
 Aliczem rumenim slatki pokoi fani;
 Sad fame nehaie bolife amnom suit:
 Vgis dah ma traie liposti stoeie zuit;
 Vpiefnch prouodi vesele sue danke;
 Amene smart vodi na placne suoie stanke:
 Iaoh mramor studeni ziepafe vstodil,
 Na moi plac gliuueni, na moiu tuxbu, i, zuil,
 I Sarza kamena rastapglia vsufah.
 Ma tuxba gliuuenena xegliahni moi vsdah
 Kros gliubau ki zuile, ponangliau bolifan,
 Ciunfcime plac dile, famnome pouas dan;
 Aonafe neboli, nit mari ciut moi trud,
 Ma obras oholi od mene suarchie fuud;
 Kaxefe od smia, i, iuri odasuih,
 Nalipa gorcia, i, traua iadounih;

Ah

Ah tkohi toi fumgnil na licze gliuueno?
 Tkolibi vgniem mnil daie toi skroueno?
 Pogledu gliuuenu virrouat ni fada,
 Ni liczu rumenu, punoie sue iada.

Cemuie ptuerno (iaoh) moie sluxenie
 Kad plata Gemerno meni ies tuxenie?
 Cemuie zuiliti? poklise gorcie
 Namoi plac smiliti Sarze ima od smie?
 Cemu suat, dan, i, noch, da mramor studeni,
 Budemi dat pomoch, vmuzi gliuueni?
 Cemuli (iaoh) kripes od suisda slim tuorit,
 Od sarza nemilos poklime cini mrit?
 Ottomi dano ies fa smartni moi poras,
 I, fa mu hudu ces, sliditi lip obras;
 Lip obras suilosti ki sunzu odšua,
 Araiske liposti lipotom dobiua,
 Vkomu (fanu smart) dobiua nemilos,
 (Kamechie skoro start) dobrotu, i, lipos;
 Skoiefam vfanie me slatko isgubil,
 Agorko plakanie, i, tuxbu fa druxil.

Pokli ktie tai tuoi a, gliubau i, sla strila,
 Da meni Gospoia Kaxefe nemila;
 Meni vech ni mila ni sicutlos funciana,
 Ni druših kih Vila tai lipos isbrana,
 Amolim pri dana xiuotu sugiena,
 Dabimi sgar dana tai suarha xiugena,
 Rad bih snat oggnienu, vsfona gliubau i;
 Tai liza rumena, koiemme sarraui,
 Iaoh kako ostau i, da gnima ouakoi
 I, vsni, i, iaui skonciaše sluga tuoi?

Ni

79
Ni raslog vaimch toi, daie ona farzem mras,
Atuxno farze ouoi da gori, kros gnie obtas,
A smartni iaoh poras da mori mene vik
Adami gnie i kras nebude dati lik,
Da moi glas, i, iefik (nemilos budechi)
Iaoh saman morim vik; prid tom Vil zuitelchi,

Sufe ouoi nifu vik, keronim nis liza
Sufestu farzu lik, kadmuie tuxiza,
Bolestnu sufami boleste od laga
Moimse tugami spakcias iad prilaga,
Smartnie nepoko, a, gliubau toi tuori,
Ki placeni xiuor moi skonciau, i, mori;
Slamenie koifo boleste od moie,
Vsdafi toi nifu, ni slika gnih toie,
Vsdahom suarha ies, a parsi ne suak cias
Chiute vechiu boles, i smartni iaohi poras,
Gliubau kaie vmeni Sarzemi gorechi,
Oui Vietar cini, oko oggnia letechi;
Kim cluddom toi cinisc, Gliubaut kriemi rit?
Daga, v, oggniu tac darxisc a nechga isgorit,

Pokoli iaoh gliubau moi zuite hochie toi
Da fate neprihtau vsdificem ouakoi,
Ida ino sistoci iaoh ne sia sunacze
Ne placne me oci neg raisko tue lieze,
Nemoimi fasitat molimte gliuueno
Toi slatko posirat tue licze rumeno,
Er kada licze toi nebudem tue posrit,
Iaoh smartni nepokoi hochieme vmoist,
Imene tamnofti ohiume sue tada
Bes tuoie lipofti ka xiuor moi vlada,

Oto

71
Oto tebe isbau, i, vse, i strila
Moi zuite gisdau, gliuuenena tai sila,
Oto ti slatki goi vsfarzu vxuiafc
Asstoie nepokoi gliuueni iaoh nescnasc;
Gliubauti yparsi (kim gnie ylas fatiresc)
Tih plamak, v, varsi, ysebi da ciniesc
Gliuueno scoe mriti; i ike nepokoi
Dragoga xeliti isbrani zuite moi,
Ruxize rumena tai suiltli tuoi vres,
I, gisdagliuuenena slauete donebes;
Gdinofi kraj rika, v, Vrime prolitia,
Suasi cias, i, dika isbranoga zuitia?
Suiltlefe tua liza prie danka ygori,
Iak suisda Daniza prid sunzem ozori,
Mladofti tim mile vbrate sue xiude
Tobom da pribile gnih parsi vgliude;
Varhu suih ma mlados sue smagne ruxize
Sagisdu, i, rados da sdruxi tue lize,
Ma nieka prem huda protiua meni ces
Branimi odsuuda sdruxiti tuoi vres;
Irieke duboke, i, drake, i, grane
Tei tuoie visoke, ktebimi prit brane,
Ter takoi tuoi obras ruxize xeledi,
Skonciamse iakno mras nefunzu kopnechi,

Pofor tuoi gliuueni, isbrana lipofti,
Primaga vmeni sue sione kripofti,
Moi oifi mladofti, tua lipos ku ft rau,
Ero sue sladofti tuoi pofor obiaui,
A obras gisdau, i slati ti prami,
Ric puna gliubau, koga da nesmami?

Rai

Rai suitlim sniesdami tuoie vres, i, dika,
 A megiu Vilami tebi ni prilika;
 Ociaſti velika suih vila ni nasuit
 Podbona iefika fa lipos tuu slauit;
 Vai tko da moke isrit rumene ruxize
 Eto skih hochiu vmrit kim zafti tue lize;
 Ah tko ſufize neronit, aſaman,
 Rad tebe diklize budemi vik ſufian;
 Lipos ruu noch i dan slauiti; v vas glas,
 Ako i ni podoban ſatuoiu slauu i cias.

Zuit liepe mladofci ſgodiscti od bodi
 I ſcgnima radoſti ſue naſce od vodi,
 Tua lipos, i giſde, i vres isbrani
 Iſpitle dui ſuiſde kim ſarze me rani;
 Lipſaitu na ſuak cias, iakino vbran zuit,
 Naſtanzu iakno, i mras, kroſtoi prim oui ſuit
 Veſelo prolitie, vrimena ſlatkoga,
 Ne vpus, cim zuitie zafti licza tuoga,
 Vxiuai lipoſti vxiuai, i rados
 Gliuuenom kripioſti vsuiſi tuu mladof
 Er vtime toi ſlako iak vitar vtieze,
 Puſcſtauga vkratko, kaianieſe ſtiece.

Pogled toi gliuueni Goſpoie od suih Vil
 Smartnoie vmeni ſardacze isranil,
 Agiſde tei tuoie, i raisko licze toi,
 Silime Goſpoie daſamrob, v vik tuoi
 Vai ma tko moxe bit toliko ſarzem mras
 Da nechie vplam it, poſriuſci tuoi obras,
 Lipos tua, i dika, i ſlaunitai vres
 Etoie ſua ſlika Angela ſgar ſnebes,

Ah

Ah tako diklize vnilos tuoiu pri
 Badumi tuxize ſue ſlatke ſate bit.
 Od koli ſgar ſnebes, od luka nemila
 Od tebe mene ies moi zuite odilila,
 Tuceſe placiuchi dragoga iak druga
 Garliza iſctuci od luga do luga;
 I placna iaoh takoi kudi grem bes mira
 Angelski vres tuoi ſuudmiſe priſira
 Iaoh tuxna, i mnokrat blaxe na mnechi bſe
 Igarlit bili vrat, i licze tue gliubir
 Nagiemſe kako tai ki vſan vxiua
 Suiom draſim viecni rai, reſe pak ſnebiua;
 Kadaſe probudi dalece od dragoga
 Koga iaoh vsxiudi vrah ſuega inoga;
 Moreli toi biti da budeſe iaoh takoi
 Vſabit ſtauiti mu vieru zuitemoi?
 Ma tkobi ikad mnil isbrana lipoſti
 Da tai tuoi obras bil ſkriuua ſue gorkoſti,
 Nemogu vierouat tolika da lipos
 Vſebi nechie imat kugodi ioſc milos;
 Idafe naplac moi ioſc nechieſc ſmiliti,
 I tuxno ſarze ouoi napokon ſmititi;
 Moreli tai rika, pri ſlaune gdi Vile
 Vaſcega iefika ſlatke pieſni dile
 Vcinit tolikoi, tum pieſni odraia
 Drag gigliu daſ ti moi kakofam ia tuoia?

Vſmart od Fiore Martinoue Scumicich.

Gisdaua mladofci ka groſne ſuſe treſce
 Sa moiom lipoſti, i priku ſmart kuneſe

Keia

Kojia ktie potlacit, v vrime kad ztiesce
 Mladosti moie zuit, kimse suit refiesce ;
 Kad sfasce me licze, meu lipim Vilama ;
 Kakono sunacze meu suitlim suisdama ;
 Tei fufe vftau; fufefu tei samam ;
 Ter, v viscgnioi slau vxiuam viecni dan:
 Ki vrime ne vlada, ni stixe markla noeh,
 Gdi ni pri, neg sada, i gdi smart ne ima moche
 Gdi gorko drefelie neima niednu vlas
 Ma gdiie vefelie, i gdiie viecna slas;
 Gdi vernim spatuibies, v vike statkistan
 Vlada laz od nebes, bes nochi gdie dan:
 Iako tole snom lipotom slauna bieh, !
 Nanebu duhouenom liepfeliam Vila suih ;
 Ku prika huda smart i fagnana snebes
 Ne moxe vik sarat, viecni gnie xiutor ies:
 A, i tich mladosti siemo doch, a nemnisc, ;
 Sascto vtamnosti tele snoi fanak spisc ;
 Ma oci otuori, i dielui diela tai
 Samnom da iti gori vxiuasc viecni rai ;
 I viscgnie liposti, kefui ine neg moie,
 V, viecnoi suitlosti kimse duscegoie .

EPITAPHIO.

O koi gledasc sad gdieie oudi zuit proztil
 Nasengli ki mikad prigese ni vidil:
 Lipotom ki zuiti adobiua ostala ;
 Dragoga Proletia kiiie sad sua huala ;
 Bilasam mladizza kojiafe su ah Fiora,
 Sua kako tuxiza kugoi sgat zora:

Kojiafe

Kojiafe mogah rit meu suitlom mladosti
 Suim dobrom, slauni zuit odasuih liposti,
 Ma viscgui nanebi, vidiuime, prauo dun,
 Vfeime ktie sebi damu rai vgliudim,
 Tad vplaciu osta suit kako kad suanacze
 Od femglie bude o luit fingni dan suoie licze ;
 Isa plac od suita vtiescit, viscgni sgat,
 Sa Fioru od zuita stuorimi oui dar .

Kriemise niekada, i bi me xiugienie ;
 Vfarzu mom sada drugoie hotienie,
 Spameti staiemse, ter ktechi scto trudih
 Prem suasma kaiemse, i scto vfah, i xiudih,
 Gliubaume, i lipos pod suoju vlas stau,
 Rasloxna nu kripas jei fileme isbau ;
 Slobodirne, i vse, vkoife samohoch
 Sapletoh, nasufe kad niemgniah gniome doch,
 Kad licze rumeno bes sumgnie posirah,
 Vkom sue gliuueno blaxenstuo samirah ;
 A sarze iadouno, puno nemilosti,
 Stoiacze priprauno sa datni xialosti,
 Slobodu sad slauim poiuchi, v vas glas,
 Gliubau i prauim tua minu suasma vlas:
 Oggniene tue stile samansu ke tratisc :
 Niegdasu ranile slauu istom sad kratisc .

O suite titisi pun tamne tamnosti;
 Dalece kolisi od viscgnie suitlosti,
 G slu tuom pristate sepo gtesnoi narau ;
 Od dobra ostaiesc koeti Bog obiaui
 Nebeske daroue Angelske ohodisc,
 Semaglistke otroce astuoim slo m slidisc ;

Ostie-

Osliepi ciouiece femgliati omili
 Kate nesuesnice na gork plac vsili
 A nebo ostai gdi visegni pribiua
 Igdise vslai vichni mir vxuia,
 K nebesom duigni oci, pogledai varh gora,
 Gdi funze sifoci sad tuoi vid otuora,
 Ostai tamnosti, kakoti on suiti
 Suoioime suitlofti ciouiece ktiei iti.

SVITLOMV I VRIDNOMV VLASTE
 linu Sabu Nikulinou. Marin Darxich.

OKISI suitla cias isbrane mladosti,
 Odgrada vres vas, pun suache milofti,
 Plemichiu; mudrofti ki sliedisc drum prau,
 Aput od ludofti suitm ludim ostai,
 Poslusciai sgliubau Darxichia priuodi,
 Vslauoi dubraui ki suilam dan vodi
 Skim opchi, i hodi niekada, i Giore
 Isciscko isuodi tanacze kra gore,
 Succera dozore spieuaie rei piesni
 Semgla, lies, i more od slasti ter biesni,
 Mnosifu nesuesni i chiudi nemile
 Ki vele Darxich sni da opchie fegnim vile
 Kegliube, i mile mladichie gliuene,
 I kim piesni dile kra nike studene,
 Lupexiom i mene iosc cine prid tobom,
 Rako oni ki sciene, i sude suih sobom,
 Putnizi kigorom varh nike putuiu
 Scto spiuam ia zorum suilama sue ciuiu,
 Ma koi vuhuiu, diciuse tugime,
 Dugose nestuiu; od knya sue vrime.

Lupes

Lupesctuom ah time netuorme nitkore,
 Nesna no er ime iosc slauno bit more;
 Slauizi od gore iur piesni me snaiu,
 Od zore do zore nakemi odpiuau,
 Boxi dar pofnai i gluhe dubraue,
 Komu hualu dau, koga samnom slaue;
 I zuinia, i traue ciastise vesele
 Od one darxiane, koi oi dobro xele;
 Aslife drefele, kako suekim vlada
 Nenauis; tim vele toi ni cias od grada,
 I Akoe, ni sada piesniuaz neg iedan,
 Semaglska ki sklada, iraiska vpietan;
 Odboga ki bi dan ouoifi darxiau,
 Sa vres prislauan, kim dase proslau,
 Vpietan tai stau sue Daruich scto poie,
 Toi Ciaucich neprau, istinani toie,
 Vridne ciasti suoie dostaic Ciaucichiu
 Bogli dio od koie sacchie dat Darxichiu?
 Moxese (rietichiu) darouat slatan pas
 Rafumni plemichiu, ma nigdar vridna cias,
 Rafumnu stae slas blaxenstua od suite
 Meu gliudmi ciastanglas rogase suak hitas
 Ciaucicchia nupita; sctochierit na ouoi?
 Ciastise suak cita suoioime rietchietoi;
 Plemichiu mir i goi vsarzu tuom budi,
 Iachiurir raslog moi, arasum tuoi sudi
 Pošteno tko trudi imali (radbih snat)
 Od Boga, i od gliudi pošteno platu imat
 Lupeixe ne suat moxe suak oudi, i suud,
 Tko bude platu iskad sa tugiu mukui trud,
 Istine maie chiud sctoiu vech faktiuase
 Od kud nemnisc otud kaxese vechma duasc,

Ple-

Plēmichiu suakalax na laxi oštaie,
 A semgli suaki dax nie hranu da daie,
 Rafuma plataie, ka nemre nikar,
 Vridua cjas, nam kaie od Boga liesci dar,
 Ciafie ona vridna stvar, kuglauom scitrisce
 Lexandro, i Cesar, zich ke vmitisce
 I koiu slidisce piesniuzi sui niekad,
 Koi osuiclisce pie snima suuk suai grad?
 A rko sna ako i sud i Dar xich isctuchi,
 Stechi cias, oui grad prosuietli poiuchi,
 Videse xjuunchi, i vechia ciudesa
 Sue moxe moguchi vcinit snebesa
 Nika Vil urefa pri slauna, ka mene
 Lipotom sauefa, ter mladus ma cene,
 Krai Rik e itudene vxixe na suak cias,
 Na piesni gliuuecne dase damsuasma vas,
 Vpiesneh da suu cias od suira postauini
 Gnie gifde, v vas glas i lipos da slauin.
 Vmeni ter prauim; vcinit tk ochie toi
 Da ikad ostauim, sci piesni Boxe moi?
 Besiedi vech ouoi stavitchiu suarhuia;
 Sad rezi rafum tuoi ieli pranda moia
 Istina sunzem sia, sgliubauv zich toga
 Cti dobrotta tuoia lis Daruichia tuoga;

Suartha.

TVX.

TVXBA GLIVBMIRA OD

Comedie Tirene.

V AI dali ouakoi, vxeglighuueni,
 V askolik xinot moi, zuilitie iaoh meni?
 Dali obras rumeni (lipotom nafuiti
 Prilike komu ni) cinime zuiliti?
 Cinime iaoh mriti? aneda huda ces
 Dabimi isriti dragoi Vil mu boles;
 Angelski gnie vres er kako liposti
 Mnim takoi daies pun suake milofsti;
 Vgorkoi xialofsti rko da ne tuguie;
 Tolike gorkofsti kad moie faciue;
 Ma (iaoh) cemuie da ciuie soak plac moi,
 Idame xialuie a da ona nesna toi?
 Ah dabi meni gnioi kad godi moch isrit
 Kakome nepokoi ktosagniu cini mrit,
 Ciniobih iosc oblit sulami gnie lize,
 Napomoch farzem prit vmoie tuxize;
 Morebit diklize ti suilam vgori
 Sad beresc zuitie, amene plac mori,
 A farze megori v tuoioi gliubauv;
 Gliubauv, vgori koiaime satraui,
 Ah rko da isbauv mene sad gorkofsti
 Vouoi dubraui? kad ni tue lipofsti;
 Ni vfat radofti lipofsti bes tuoie
 Moloifi mladofsti, ma liepa Gospoie,
 Varh tux nih tux noie, isbrani zuite moi,
 Tuxno farze moie, bestebe oua koi;
 Vaigluhoi dali ouoi spouiedam ia gori
 Moi gorki nepokoi? koimi domori,

Koime

Koime vmoti; pokoli vaimeh ni
 Liepe Vil da tuori moioifi lik'rani.
 Od mene ka brani suoe gisde gliuene,
 Kad vmrem ka hrani smilitse namene;
 Ogore selene, o gufte planine,
 O vode studene, o poglia, o raunine,
 O vi sue xiuiine xialite Boga dil
 Gliubmira ki gine zich liepe suoie Vil;
 Ma (iaoh) tkobi mnil Angeoski da obras,
 Vsebi nosi zuil, i smartni iaoh poras?
 Ma tkio, gnie vkras kad bude viditi,
 Dase vplam, i vmras nebude stuoriti?
 Vai dali zuiliti menie dan i noch?
 I suak cias (iaoh) mriti, a vmrit niemi moch)
 O smarti tuoia moch pomosi mene sad;
 Bolesnim napomoch ako ophisc doch ikad;
 Cenuie biti mlad i cistan meu drusi,
 A vsarzi chiutit iad? a xiuit vtusi?
 A xiuit v, vsi gliuuenoi gorko tac?
 Iesteli, o lusi ciuli ikad gorci plac?
 Ma (vaimeh) sada fac togefse neisbauim?
 Iosctri oui mac vsarze ne stavim?
 A ia da sada agnim lik rani gliuuenoi
 Nagicm, i tugam suim vgori selenoi,

PROLOG DRVGI COMEDIE

Prikafane v Darxich napiru.

Obrat i Pribat.

O. MA I tkochie bit ouoi? P. nut ciuda ciudnieh.
 O. Pribate tilis toi? P. nut stuari vgliudnieh.
 O. Sctosu te besiede, ouamo pogledai,
 Tkolite douede sla naplatto oudi. P. hai?
 O. Alime neposnase Vuhupno. P. ne bratte.
 O. Vlat kouichia nesnase Obrada Pribatte.
 P. Tilis toi Obrade? xiugeni tolikoi,
 Mat kodate fade tui posna bratte moi;
 Kakono knes iedan v sutilih haglinah
 Banisce; ia biedan das ti nikad nemgniah
 Gdifu dobri gliudi dobroie tui suako
 Meu gliudmi sle chiudi ni ciafti nikako
 A rafum suakoia, i vxiuia i vlada
 Bex gniega ni goia, ni strechie nikada;
 Tko opchi sdobrica blisnie dobra tai;
 A tko opchi sa slima sliediga plac i vai;
 Ma numi kaxi sad, kakosi vhesao?
 Iedasi koiie mlad sa oui pir donefao?
 P. Niesam; nego sad sgodimise vpaft
 Vruom mnogu cegliad v oui duor vlasit;
 Itakoi scgnima ktrieh saiedno vliesti
 Ali vech neumieh moi bratte isliesti;
 Niekegodiscnize ksebime sougliahu
 Ouake rilize nadute nosciahtu
 Suaka gnih vegliasce ieslife oxenio?
 Vlasce kukugliasce; brixianse okamenio,
 Tisk nusce mnom gori gdie kadse vgledah
 Raimise o tuori ter ciuda gledat stah;

- Sad bratte Obrade (kako oni ki sue snasc)
 Gdi smo ovo mi fada? mogliue suemi kasc;
- O. Ah ah ah Pribatte, stechiateie danas
 Douela oudi bratte gdich imat suaku cias,
 Od klechiesc pian i sti i spanim bifazi
 Sblagosouom ifit, smnosima iunazi
 Snirtie stan ouoi Giula Piorouichia,
 Vgracu tolikoi poctena plemichia;
 Ki srebro mieraſce Pribatte ſterichi
 I srebrom piaſce sdrux inom plemichi;
 Vnozi gniegoui, iunazi primili,
 Kakono knesoui scetaiu vsuilih;
 A Nik a Darxichia ſinoui gisdaui
 Suetla mladichia v ouoi Darxiaui
 Od rodca ſtaroga Darxichia vridnih
 Kifu mieſta ouoga kruna i cias varh inih;
 Starife ſad xeni, komuie Vlaho ime
 Ah vites hrabreni prau plemich ſuime;
 Dieuoukuie danas doueo v ſuoi duor
 Koie ſia ſip obraſ iak ſunze ifagor;
 Suetla plemena Sinciceuich kuchie
 Odaugnih vriemena vridne, i moguchie.
- P. Liepota ſnebeſa iate oudi na gledah
 Ma ſuaſma ciudeſa od tebe naſluſciah;
 O. Iosc nieſi treti dio ſcotichiu ſpouidit
 Ni ciao, ni vidjo, ciudachieſc ioſc vidit;
 P. Nur mile cegliadi, nut Boxie miloſti,
 Iſtari i, mladi puniſu radoſti.
 O. Suoitaje ceſtita ſue ouo xenika,
 Sue karu plemenita, vres Dubrounika;
 Spnem dobrom ki fada od iſtoka deri
 Sloue doſapada, i od kud dnu ſieueri.

P. Od

- P. Od ſgorie tai milos ku Boxe iedina
 Vmnoxi tua kripoſ ſnebeſzieh viſina
 Nut liepilh vladika; nut rajſke miloſti;
 Ieltgnim prilika v viſegnioi ſuitloſti?
- O. Rumena gnih liza ſuitloſti vech ore
 Neg ſuis da Daniza v iutro varh gore.
- P. Liepſci Bog ki ſtuori liepoſti tolike.
 Meu vilam vgori nie gnima prilike.
- O. Neuietu pogliedai; ne vidieſc niſeta ti.
 Gdie ſua kako rai vſlatu viditi.
- P. Suitliſe gnie licze meu lipim plemkami
 Kakono ſunacze meu ſuitlim ſnie ſdami.
- O. Gliuena i mila vidietie v biſeru,
 Vgori iak Vila pribiſtru iezeru.
- P. Seſtoie nad ſnie ſdami v viſegnioi ſuitloſti
 Kadſu oudi meu nami tolike lipoſti.
- O. Vidieſci ouu cegliad toliko gisdaui
 Vridnoſti ciaſte Grad, i ſuu ouu dar xiauu.
- P. Daih Bog ſahrani v ſuoioi miloſti
 Idai v brani ſuakoie xialoſti;
 Ma numi kaxi ſad pocemſi oudi ti?
 Od kadliſ v ouu grad doſciao ceſtiti?
 Kelifu ſuitle toi natebi hagline
 Haglinam bratte moi a, i obraſ proſine;
 Drugiſi viditi xim Gliubau tuoia.
- O. Nemoiſe ciuditi ſuetichiu kaſar ia;
 V vrime od poklad onomlani dogioh
 Vliepi ouu grad, i Vucettu nagioh
 Ako ſnac Vukcichia? (odauna iaga ſnah)
 Od koga mladichia ciudaeſe naſluſciah;
 A na gledah vechih; Pribatte od tada
 Dieſitſe neumih iſ ouoga Grada

D 2

Kaſaraj

Kafami bratte moi, vriezi kraï gore,
 Od Vilà ciuddo toi, korse isrit nemore;
 Koe vidiet otidoch (ma ia neüierouah)
 Ali tui kad pridoh vraiuše vgledah
 Tui vidieh prolitie gdi vodi tih dan,
 Igdi blasni zuitie da ide semglie van;
 Aprize raslike odsuud xiuberahu
 Regbi tui kraï rike litto pripieuhu;
 Sua Narau veselie oda suud kafasce
 A gorko drefelie na dalek stoiasce;
 Tui vidieh nieku Vil pri suitla vresa
 Ke siasce ubras dar iak sunze snebesa;
 Gdi dipli is brane barua Darxichiu
 Od rieckih Vil strane, velechi mladichiu;
 Tebise hranisce dipli oue samomu;
 Ke mnosi xelise v lugu ouomu;
 Vsmih; ter od sad kraï rike narau
 Dubrounik slauni grad suirechi proslau
 Apollo dase i gnim od sada pogisda
 Graddui iak inim; ki slouu varh suisda;
 Vafamih mladih ti nacetmi bratte moi
 Tui vgnie suiriti, vnieshi tolikoi
 Obrade meden glas, da moiu duiciu tad
 Opuimi vechja slas nersie isrit moxe ikad;
 Tui tihò prolitie od slasti biesniesce,
 Komu liepo zuitie slati pram tesiesce,
 Vratiusie ia gradu tai ciudda spouie dah
 Istarru imladu i koga susrietah;
 Alise bratte moi mnosi mnom rugahu
 Istina nie toi Vlascichiu vegliahu;
 Darxichia sui snamo po boglie nego ti
 Prikomora ramo ki vci suiriti;

Komuse

Komuse raspuknu suiraoha vsechi
 Agarlo samuknu, v gradu horechi
 Spieueozi boglima glafomsie naticzat
 Visok glas tko neima skoimga ni spieuat,
 Ma kad on dogie pak; i poce suiriti
 Tui kako manen suak idega sliditi;
 Amene dakriuat pocešce vlattele,
 I nagnih slusebu suat, i gliubiti vele,
 Istini er tai glas donio biehi istiche
 Od grada kle cias, i biechie v vike;
 Kgliucemi oncias da od karome Bolkouich
 Ke dar xim i sada i Martin Scumicich
 Komu oudi sad sluxim napiru sciurinu
 Kruh, larad, vladam suim, a kupgliuse v vinu;
 Er roga Darxichia gliube ti vlattele
 Kako sue mladichia gliubexgliua vele;
 Onom lani vpfesni pripieua Gliubmira,
 I Vile gliubesni, i diuiac satira,
 Ma vietri nedasce niscta ciur bratte moi;
 Sieuer od tud dmasce vsiono toli koi
 Da sarza puzahu od studeni, i mrasa,
 Tergliudi biexiahu smartnoga porasa;
 Tim hochie Ghubmira pripieuat i danas
 Sega slauna pira napoćenie i na cias;
 P. Ah ciuda (Boxe) moi koihsie nasluciah;
 Oudilie dubie ouoi vsraslo? O. Ah, ah, ah
 Nu hodi samnome sadachiesc sue snati.
 P. Nemogu stobome neg dobro imati.
 O. Iestichiesc tieh slasti kieh vicku niesi io,
 Plouachiesc umašti. P. Visegni Bog huaglie bio.

Suatha.

D 3 P R L

PRİPOVIES KAKOSE VENĚRE

Boxiza vxexe v gliubau liepoga Adona
v Comediu staugliena.

Prige negŕe scena odktie Vlasti goutote.

PARVIAT.

Vukodlak, Koiak, Grubiscia, Vlades.

- Vu. A H vinze gidano milotisi piti,
Tebetie prauo doneba slauti;
Vodize studene menichiete o proŕtit
Napiru v inene nechiete ni prag prit,
Med nieki vshuale kakono slaku ituat
Pri vinzu ostale slautisu saniscar;
Sctoe papar kigricie, i cisttan veseli
Tko vinza nepie valdase drefeli.
K. Bog da Vukodlase kife suinzem aruesc
Alie vinze iace, od kuda takoi greŕ
Vu. Iasam grisi vino, aniesam Vukodlak,
Grifem, xue, iem vino, bars, kriepak, hitar, lak.
Vklonse suak meni knesu grisiuinu
Prilike meni ni kad scto dobro pinn.
K. Nur hlapa gdi hlapashlapa hlape takoi
Daie pecu sctapa; nu ceka suignio stoi.
Vu. Muci koŕo mucu iuce tme vlastelin
Vlahe Darxich ruci, vlasteoski prauu sinj
Dachtu pian i sit bit sauas miesez oui.
K. Okle idese vnieŕce rit, ielie Vukoui.
Vu. Xenise tai mladich i vodi Vladiku
Rodda Sinciceuich, Angeosku priliku;
Statom ti Vlasteli miere srebro i slato.
K. Istom hlap dedeli; tet koŕo gdie to?

Vu.

- Vu. Vrechtiu iatebiza iucefamu pŕodah
I peset pipliza i dobru platu imah.
K. Suignaie gnie scto snio tet pian sad bugari.
Vu. Bogmesam isnio po torbe dinari,
K. Nu ceka hlapino nech riet odkte idesc?
Vu. Snase etie vino samnome, kud vruesc.
K. Sinouce vsmi bat omie rimu plechia.
Vu. Bog nreti cinih snat sctoe vtechia lechia,
Nur biede ku iscte vdubrouniku oxenit, (rit)
Sctochie ouo smetliscke? K. scto hochiesc suignio
Iedamu nechie dat dieuoiku kmezku kelier,
Adatie suignio snar gouoende itter
Vgradu sagniega; od kle pian idesc ti;
Dieuoikumumu; i suega obechiau dati
Vlahe gdifi bio, i hlape gdinofi
Glaun vina nalio. Vu. Garbattoi toi kofi
Aprem sagnim mrafce nieka godisniza
Sueme ispitouafce ouatŕch riliza
Apremschie vites vsagniu ispokoit
Afa nidan pines nechieg a oua isgubit.
G. Ako nie liepa nehi viu vscti.
Vu. Iednimie okom slipa. G. da neka ide kscteti
Nechiu ni posirat natu ia, maidet ne.
Vu. Darichie isbitat viteŕu skraine
Gdietie kogn, kopie, i, sctit, itnace saboga
Napoglie datie ist; igounali ouoga
Mislite xeniti? K. mislimo hlapino.
G. Tet scto hoch iarce niti? K. pŕobau suignio vino
Inakotoui bat omilatih oglatu.
V. Istome nemoi dat isies tomu lau;
Nemoi gospodine proŕtimi Boga rad.
G. Kurune hlapine. K. sinouce hodmo vgrad.

D 4 V Ka.

- V. Kako vpravite oplocku vлізу
Vrep zel' unite Rusu Milascizu
Ati kračnize Orlandufe iauī.
K. Nur gdi suignia vice. V. dat ono oprani.
G. Pianizo vsrana iostichiu odgristi nos
Prochie malo dana. V. Grubiscia nuti, mos;
Sctomise gonenu;
Sonemse sedmi mux, presime dugi nos
Nosim don kako spux nasebi, gdisam gos;
Piem vinze bes uodize
Vodamie bistra mila
Gdi ma gliubi mie lize
Kadie odruxe venciaz suila.

Vlade, Matti, Grubisce.

- VI. Mlagahti sinco moi, diettezemoe drago
Kudami idesc toi? moie velie blago?
Kudami hochies poch moe vito kopize?
Amaiku hochies och da roni fusize?
Da tebe sunacze tua maika negfeda;
Da maizi sardacze tuxnose raspada,
Ati sli cianiece kudami vodisc sad,
Toliko dalece, hragnienie moie vgrad?
Mu perlu, moi bosil, moi garopalak;
Koisam iagoil; vitaros mu setapak.
Va. Otoga ide prodar brazkitichiu riti
Nemoimu scgnime dat sestruze otiti.
K. Pog suragom i, scgnime iedaga ia vodim?
On putem suoine; aia moim hodiu.
VI. Vratise sinko moi ktuomu stanku mile
Nehodimi takoi date neusmu Vile

Ke

- Ke nochno con vode moi sinko gliubeni
Tanacze isuode vgori seleni.
Vu. Ciuuga od Vila akoga vidiesce.
Tako licza mila onciasga vlesce.
VI. Iah meni nesluti mogliute iunace
Slomi sacze chiuri hodimi moi brace.
G. Maidetga nechiu sad vragutbat domomit
Suakako pochin vgrad dieuoiku isprosit;
Bogme ga napašciu nemogu vechie it
Iasfam dat kaxiu odlucio oxenit;
Nieka godiscniza samene sue pita;
Kako miefesz liza. Vu. kuli Gospar pita
Priklami, ji, zquarom? ies bogme fagnim mre.
VI. Nemoiue sinko tom? Vu. ita Gospora tre.
VI. Niebo tui gospoie fatoise gubine
Tui cine suakoie. Vu. Kadgodise i pine.
VI. Vmiu godiscnize i gosparu bradu
Oskubsti obiesnize, tamo vtomem gradu;
Gospi odgouarat, i scto mogu krafti;
Ipogradu vdarat kuxetine. v lasti
Zquaru opilaie, ahliebe maxiuchi
Sadgniza suakaie da imih ni moch Vuchi;
A vina loncine sue pune imaiu
Scto kradu rabine pak plane igraiu;
Sgospodarom vole nabasctinu otit?
Neg sgošpom; tui stole nose gdichie sidit;
Koliko ohšciubar gospeim omlate
Oglauu, ciudna stuar kako vguosdie mlate,
Tuargiesu glauine neg sohe hraffoue
A kako Krauine vasdaru ialoue.
Vu. Nasc vites tobi krio, mliečno sctogodi
Bes truda radbi bio damu odar pioldi.

D 5 K. Nut

- 90
- K. Nut suignie vszane gdi nechic bratte moi
Danasse ostane. Vu, Grupiscia iasam tuoi
Peziloi terse'goi, i bratte sbogom stoi.
- VI. O haiue sinko moi grachzke godiscnize
Voditi nastan tuoi hude pusctenize;
Iatichiu vselu dieuoiku isprosit
Gisdauu veselu katichie draga bit.
- G. Ia hochiu pritulu dame vsimu grie.
Vu. Nagmu goisku Vilu; sa xiganta nie;
Ka suha koxina; nagimu pritilo;
Neumori fina bludilo tue milo.
- G. O haimese iarce; ah piante vszani;
Oto fanas parce parzi, i, neshani.

OVDISE ODKRIE SCENA VLASSISE

pripadu a vkaxiuse sces Vila koienai paruo poi
pak Tanzaiu vto Venere Boxiza iside a
Vileioise klagniaju gouorechi,

Sdrauasi Boxtze kruno suih liposti
Punoie tue lize nebeske radofti:
Semgliase vese li kud stupa tuoi stupai,
Gdiefti ti suak veli, ondie viecni rai;
Tobom zti prolitie, a litto rod rodi,
Rasliko, i, zuitie tobomse fuud plodi,

Sdrauasi ktiposti vsfione narau
Tuoioime liposti viscgni suit obiaui
Tobomse sua narau vmnaxia gospoie
Obiauisse, gliubau od vtrobe tuoie i
Giluueni kud pogled obarne tua lipos
Struorise iad v med, a drefelie vrados.

Bla-

91

Blaxenie viecni rai koite vxiaua
Blaxenie, i, zuitak rai ki tuoi pram odiua;
I semglia blaxena ku plesce stupai tuoi
Itraua selenà kraglize suih Gospoi.

Blaxenie, i, pogled tai ki posri tuoi vres
Ottonam nafuit sai tai milos danaics.

Prosfitte zuietize na otar stauite
Mirise sestrizes; Veneru slavite,
Slauite pticize xiuberom slarkime
Venere Boxize pri slauno toi ime.

Prolichgni Viettizi ako ikad vsmite
Mirise ruxizi, mirisom puhnite;
Venere Boziza posemgli sad hodi
Pri slauna kragliza koia gliubau rodi.

Slauteie du braue piesni od slauiza,
Dostoina ies slauie Venere Boxiza.

Satiri gdiefte vi da tanze vodire?
Veneru suak slaura vi sanak spite'.

Oudi Satiri dotarce gouorechi.

Veselie cinimo poklinam srechia da
Da sneba uidin'o Veneru mi sada;
Poite sada vi piesanze goske, a michiemo
Pottrauizi vodir tanze, nu vas paruo da ciuiemo.

D 6 Suar-

Suarsciufci piesn, i, tanaz klagnia iuchife
Veneri od hode.

A Venere Boxiza vxexena odgliubau
Suoga Adona tuxechife gouori.

Oluft feleni mnim da pri dodonas
Meunami ciuuen ni Boxize tuxian glas;
Er Narau Boxiza ni tuxil, ni liuat
Sufize nis liza, neg blaxenstuo vxuau,
Otto ktie moia ces vmarlo da licze
Iaoh mene tanil ies neumarlo fardacze
O tome liposti semaglske smanisce
Otto sue kriposti me raiske strauisce;
Ottosam sad sluga pastira odgore
A niekad sa druga imatme nemore
Tai Marte veliki kriečki Bog od boia
Nanebu suxian ki moise suat dostoia;
Otto drage oci slidi me fardacze
Kakono fistoci danizu sunacze;
Otto bilo lize vxeliah roniti
Cinime sufize, cinime iaoh mriti,
Boxizam, a, vmrit ni dano sgar snebes
A vaimch ni moch skrit gliuueni mu boles;
Schochie rit Bozize, kad vide iaoh mene
Roniti sufize, zich xeglie gliuene?
I Gione sbogoui? gouor sctom drago
A iachiu lugoui slidit moe blago
Adona dragoga me slatko xelienie
Adona fakoga obgliubih tuxenie;
Ostauih vieni rai, ostauih Bogoue
S'Adonom nasuit sai obgliubih lugoue;
A bie-

A biexisc odmene Adone dragi moi?
Vgofe selene fakriuafc obras tuoi?
Adone nisam ia louaz fakofciutom
Gliubisam ia tuoia mrem fatuom lipotem
Nisam Vil od gore, ni koia dikliza
Snebasam od sgore Venere Boxiza;
Maikafam gliubau, Kupida ia rodih
Adone gisdau, i, parsmi ouim doih;
Adone daife vdar meni ka te gliubim
Bitchiefs kragl, bitchiefs zat, i, blaxé prauod
Vai skiemgouorim komuli iaoh meni
Ouu tuxbu tuorim kad moga Adona ni:
Tuxbesu i rici saman, iachiu pochi
Ksunku koi lici gliuene nemochi.

Oudi Kupido ifide a Venere mu
gouori.

Sinko ma kriposti sinko me hragnienie,
Moi oisi liposti vridno vsuiscenie,
Sinko komu vas rai nemoxe odolit,
Anieki nasuit sai hochiefs oholit;
Kragliu tuó ako tue nebudesce fueriti
Luk, i, tue strile sue samantichie biti;
Pastirie vgori isuarsne liposti
Gorske Vil ki mori gorkom nemilosti,
Ki niscta nesziene tue file gliuene,
Tim finko gliuueni vsmi strile oggniene
Sarzemu vxexi, i, iadom tnoim otrui
Tuardonga vsom suexi; meniga pak darui;
Er tuxba ies mnoga od Vila finco moi
Na mladichia toga; cin da sna sctoe ogagn tuo

- K.** ²⁴Maiko ma radosti, maiko me blaxe nstuo
Tuoime liposti itoi me kraglieutuo
Moieie xelienie tebi samo vgodit
Tim na tue hotienie suetichie sada bit;
Sui kifu proch meni oholas tuotili
Kros moj plati vlas liposti isbrana
Tim sa tuoi slati vlas liposti isbrana
Vodichiesc ti danas Adona suefana
V. Pos nachiu sinko moi, o sione gliubau
(Vcinise ako toi) tesil. Bog prau.
K. Posnachiesc sinak tuoi (scto velisc) icli toi.

Oudi Venere zeliva usci Kupida
od hodi;
Scenase saktie a Vladi eiudechise
gotore.
Koiak, Vukodlak, Grubiscia, Vlades

- K.** BRATTE Vukodlace ali spic ali bdise.
Vu. Ah nespim Koiace; alime neuidisc?
Nitiga mogu spat; ni scto sad biedan
Vidismo mogu snat alie bigl ali san;
Mnoktat sam; couode vidio gdi Vile
Tanacze isuode kakono snig bile;
Ma oua ciudesa ia neciuh, ni vidih.
K. Niesctoie snebesa. Vu. at malo neumrila
Od straha bratte moi. Vl. da scto velisc meni
Tuxnoi Vladi tuojoj; vmeni duha ni;
Biedna jscla slidit sinka nesuiesnoga
Nechiutmit xua bit do stanka iaoh moga.
G. Voh maie liepati biesce ona slatna vil
Miloti gledari biesce gnie obras bil

Tifesi

- 93
Tifesi strascila, gnie lipos ameni
Sarzeie ranila vgori seleni;
Bogmechiiu kgnioisi poch daioisam faslugu,
Atebechiiu oudi och sdru xinom vllugu.
VI. Iaoh meni sctoie toi? kelisu besid e
Nesuiesni sinko moi gdieli hoch dase ide;
K. Mai tu vrag sdietetom, sctochiemo iosc vidit?
Pogmi ti igrom tom; nechiiute ia slidit;
Vu. Scto maide neka ide tei Vile gliubene
Grubisciu kad vide ostachie smangliene
G. Iedefam kako iti kuruin grisuino
Ki neumiesc piti nego gristi vino;
VI. Dali hoch sinko moi vmeni duscize
Sctoe ostallo mallo ouoi, da pustini stuxize;
Vu. Neboge Marufce ostachie zuilechi
Nechielm bit dufce Grubisciu xelchii,
Proklinarchie Vile koiesu gliubau
Grubisciu strauile, v paftoi dubraui,
A iunak Grubiscia suilamachie vxuat,
A biedna Marufcia fufechie proliuat.

OPESTE ODKRIE SCENA

I Satir suilom Tanza pak do tarce per Satir,
i, hochiemu Vilu vgrabit i suiema boi
bie odarucimse, i Vilu shrani.

Sa ouim Adon isgubiufci duxbu, vmoren od
loua tuxise gouorechi.

A. IELI tko vgori? o drusi gdiefte vi
Iaoh trudme vmori vpuftoi du braui

D 8 Anie

Anie ciut nikoga; nife vningdi suarnue;
 A od pafa iednoga blisu oudi nie ciut
 Kibimi straxia bio, akobih vgori
 Pocinut oudi snio; iaoh trudme vmori;
 Dai daka ifide od Vilà kemene
 Pogori suud slide zich xeglie gliuue;ne;
 Koimfam niekad bio fardacza nemila
 Vai sadbih suaku ktio sadruge od Vilà,
 Koioi bih trugiahau v puštoj dubraui
 Sried krila sladak san faspao natraui
 Došad mi sto sluga nemogahu vgodit,
 Asadmi sadruge nemore iedan bit;
 Tai nesna seštoje mir, ni pokoi vxuat,
 Tko priže seštoe nemir nebude hudi snar;
 Ieli tko vgori? oliepa seleni
 Sanakme vmori, axiua duha ni;
 Trauize selene v, vase kril gisdau
 Trugiahta iaoh mene dai primte sada vi
 A ti sgar seleni gorska druxbo moia
 Nebranmi tue sieni cim budem pospat ia;
 Slauizi molimuas od ogore selene
 Kad pospim nieki cias probudte pak mene.

O V D I S A S P I

A Kupido dogie, i, suoiomga vform suexie
 pak Venere ifide, i s'Adonom
 gouori.

- A. Iaoh meni seštoje ouoi suefanfam vaimch ia.
 V. Mladichiu sešto tako i tuxi lipos tuoia.
 A. Sufanfe nahodim gospoie ia sada,
 Anesnam, prauo dim, ni kako; ni kada;

Nife

Nife vmim oduefat, gospoie ni tuxian
 Vgori mogu snat cigoufam iafuxian.
 V. Tuargiaie vfa tai koiomfi suefanti
 Mladichiu ouoi snai neg niedna nasuiti;
 Mate ia mogu, v, cias mladichiu oduefat,
 Od toga imam vlas; ma kumich platu dat?
 A. Datifam vik suxiam, i tuoioi lipošti
 Da sluxim noch i dan sa suom mom kripošti;
 V. Nemogute oduefat akote v some
 Nebudem sauefat, mladichiu moioime.
 A. O uot vrat vexime. V. vexemre odkofi
 Moim pramom slatime; v fase tai profi
 Sa roba takoga kogachiu nasuiti
 Varh suakoga inoha v vike gliubiti.
 A. Akoie suxianstuo ouako suefan it,
 Sa moie kraglieustuo nechuga promienit;
 Vodime Gospoie, vodime tua lipos,
 Lipošti vik tuoie sliditchie ma mladost,
 Docime obras tai Angeoski meni sia
 Nebudem ini tai gospoie xiudit ia.

Venere s'Adonom od hodi a scenafe sa kriua
 i Vlasi gouore.

Koiak, Vukodlak, Grubiscia, Vlade.

- K. Bratte Vukodlace seštoje ouoi sad cini.
 Vu. Iat nesnam Koiace vmeni duše ni
 Od straha bratte moi, nit vmim sešto kafat.
 K. Nie sdrano miesto ouo nekatie Vules nat
 Oudi su prem Vile nie kad (stari vele)
 Milienka strauile, Radarta vsele,

Radat-

Radatta staroga starziga sui snatu
 Radatta od koga ciudda spouiedaid
 Dietezze skrilama hode podubraui
 Slukom i strilama Radatta satraui;
 Tai Radat sligiasce biclu Vil pogorah;
 A od gliudi bie xiafce iak prid psi ielin plah;
 Vu. Ono i mi dieteta Vidismo skrilama.
 K. Ona mala sietta vada opchi suilama;
 Inimu nie stan neg partsi od Vile;
 Od tole nech, i, dan tratti suoe strile,
 Koga odtle vstrili sui stari gouore
 Vas xiut tai zuili, aosdrauit nemore.
 Vu. Snasc kaie xiti ia poklismo sui mochni
 Od oule pogmo tia; ondiuam stana ni,
 Grubiscia duignise vsao cialse oxenio
 Stan gori otrisise, tis vites vada bio.
 G. Smielise iaoli meni voh maie scto cinise?
 Vl. Vmeni duha ni; sinko ali neuidise?
 Vu. Grubiscia hodimo; G. nemogu nikuda.
 K. Dai daga nosimo; sue duo od bluda.
 Vu. Vslise cias smutao i xenu pritilu
 Vgradu iskao, i ktio gorsku Vilu;
 Pokriga Vrechinom daga i dubraui;
 Bicia yil planinom xiganta nestraui;
 Grubiscia ouamo veseli da vieru
 A Vlaho vas tamo ceka na ueceru
 Prinite vgliubau rasgouor nasc oui.
 Nitko vsuem nie prau neg sam bog; bogom sui.

Suartha.

NO-

Nochnizi gouore
 Vlaho, Miho, Gito Pesciza.

V. OGGNI liti kosti sctose neiaugliafce
 Ktiahte proboti dase ne odkriuafce.
 M. Nebiethe poshao, ter otto mallo sad
 Niesante sctopiao. V. nies praktik josci mlad.
 M. Vidiseli mcinu ouu. V. vidim suae argiaua.
 M. Bilaie naprouu. V. Satoie kar naua.
 M. Nu vkax tui tuoiu, dai dase srezamo.
 V. Nekaxem ia moiu neg kadse sckrimarmo.
 M. Nut obrafa od skrimie, sctoe tai brokjerina?
 V. Cinit skakat vnie sduicnieh skalina;
 Gamadiu kako ti. M. Satoi sad biexiafce.
 V. Sad ti dah isto liti. M. Koga ono tierafce.
 V. Pomuku boxiu smich. M. isrezi sctochie bit.
 V. Sad fastah nauratih, nemogu od smieha rita
 M. Vone priateglize. V. Frottu niekieh mladieh.
 M. Koia penga lize. V. i fatierahih suieh.
 M. Hochmi riet vkoga. V. rietrichiu sue poslie.
 M. Ispodmitia vonoga. V. pomuku boxiu nie.
 M. Samieckaos smiescianfi, raife stuar odniscta.
 V. Vone, ciudantfi, statexi sgatiscta.
 M. Kuruine sloftarreskiem tisee fastalla.
 V. Obrafa od bokarte, kaie trise opalla.
 V. A ti gdi s dosle bio, kakolis od oza
 Iskuchie ifit snajo. M. Bogme imá smiescna oza
 Kuchiumi fatuori, ma ia kad veceram
 Fengam poch lech gori, aiati omieram.
 Kakochinse kalat nis nieku funiestru;
 Ikad pogiu sui spat obucemse upiastru.

Celatu

- Celatu naglauu, brokier nabledru vcias
 Stauim, a, sargiauu ouu mcinu napas,
 Pakse niskonopaz naulizu kalam
 Amudri moi otaz v odru mni dasam.
V. Sniecnifu ozi oni nechieimse niekad
 Dasu i oni bili sui louzi kako lmi sad,
 Ki nochno louino kako i tei. **M.** takie sutet.
V. Neg erse boimo hafafa iachiut riet.
M. Vferu hafasse ter setochie hafaffi
 Od plazze ciuuaſſe, indie suuei laſſi.
V. Hommo tagdigodi, imaseſcto? **M.** iali tuoi?
 Bogme imā. **V.** da hodi. **M.** nu paruo ciui ouoi
 Sinochie doſciao nieki Vlah smieſcian
 Inebog nie naſciao vgradu nigdie ſtan
 Terſeie priſlonio prid fontanu vsmir
 Koſleie donio i gradu, iedan ſir,
 Segnimefam doſada ſpardao smieſcianie
 Manu glaua pada odaſna, gliuglianie,
 Da damu kugodi nouelu vcinimo
V. Perdio da; da hodi; koka ouo Vidimo
 Sadchiu nagn vdarit. **M.** damu deſet liti.
V. Kikie vrag ouo bit; vragſchie ſegnim biti.
M. Nebaſtat animo pomuk uboxiu ro.
V. Da damuſe iauiamo; kumpare fa motto.
G. Sta largo neſari, erte ſad setropiah.
M. Kumpare tkofiti. **G.** nieme oduas pero ſtrah.
M. Giuanie po boga. **V.** Koi giuan? **M.** Peſciza.
V. Aprem xiugiah toga. **M.** ſkrimo ouaguo sdiza,
 Giuane a bratre hodi ſiemo knami
 Naſctari Radatte, Bogmechieſe doch snami,
G. Viliste a Dio, niekime Vrag sada
 Malo nie vbio. **V.** nakon mieſtu; kada.

G. Bi-

- G.** Biehu tri maim dah potege ximi ia.
M. Setoe to paraſe Vlah. **G.** nu hodmo pogmo tri
 Vlahuchiu niekomu nouelu vcinit.
V. Daſi ide konomu. **M.** Komediechie ouo bit.
G. Ogarnſe kapom ti i hranimi barrettu
 Sadchieie viditi, oba dua ſierte tu.

Oudi Giuo obucen na Vlasku
 Stanzom gouori.

- G.** Dobra kob iunace, setosi tui takoi sam?
S. Sdrau mili moi brace ouo nifam neſnam;
 Sinochka v oui grad vlieſoh ceſtiti,
 Vkom ni ſtar, ni mlad nektieme primiti
 Na ſtan ſuoi, ter neſbau kud ſe inud ſuarnuti,
 Kuodi idoh oudi vprau dabih pocinuti,
 Studena vodiza v mieſto priateglia
 Ter mie druxiza, a kami poſteglia,
 Inenit nie ſpat, nego bdiet, i iaui
 Danizu ſuitlu ſuat da bil dan obiaui,
 V nochnoi da tmaſti ſlocinaz ki mene
 Nebude pokraſti, con vode ſtudene;
 Tarxiak ſam donio koſleze grudizu,
 Od setaſam oncias mnio primiti aſprizu,
 Oudifaſam, toi takoi, ma numi kaxi ſad
 Tkoſti bratte moi? ertifaſam veomi rad.
G. Sgazkaſam targouaz, gouedi targuiem,
 Vrimi pritio lonaz; duxianſe neciuiem
 Putuiem naſuho, moremi drago ni,
 Spim s'uha na vho; ſlomife i neſni,
 Vuieru nedauam, iamazſe nehitam,
 Naurat neprodauam, moe poſle cinim ſam.

S. Ce-

- S. Cestitſe kaxese ti i obraſom ſuitlim,
 Idobrom pameti, i tuoim targòm tim,
 G. Nemierim ia goni nebeske uifne
 Ni pamet ma nori tei moiske dubine;
 Vſriedu vðaram, blaxeni gdi idu,
 Sam ſebe neuaram hode v neuidu,
 S. Tiſ nieki rafumnik, vigiu ia bratte moi;
 Ia dofad nieſam vik beſiedit ciuo takoi,
 G. Akoie ki rafum, i mudroſ vmenii
 Tai mudroſ ni tai vni od gazka bratte ni,
 Ia paruò v oui grad kad dogioh ceſtiti
 Biſh ſtar ane mlad tak sam ſad viditi,
 S. Datofeſ pomladio. G. pomladio bratte moi,
 Bradat sam i ſed bio, S. Koieie ciuddo toi,
 G. Voui grad iednome ia dogioh na i uagn dan
 I ſtechiom moiome nenagioh nigdi ſtan
 Ter kuodi tui ſedoh, v onoi prem dobi,
 Tui mallo poiedoh, pakme ſanak dobi,
 I ſpechi ia takoi ciuh gdiſe igrain
 Tei igre bratte moi, i pieſni ſpietariu,
 Da duſciu moim tad obuimi vechia ſlaſ
 Nerſe iſtit moxe ikad; probudihſe v tai cias,
 I Vidieh con vode; tui gdiſe ti, gdi Vile
 Tanacze iſuode, giſdaue i mile;
 Pruxiſe iedniã odgnih huatime ſaruku
 A druga liepſcia oduih paſlatnu iabuku
 Pokloni tui meni, tretia rece hodi
 Priuodi ſtudenii ternam kolo vodi;
 Cetuarta pi rece, aſio budefe piri
 Nochiaſ rafum ſtece kimchieſe ſlauan bti;
 Napihſe bratte moi i iabuku priuih
 Tanaz pri ouoi vodi ſeguim iſuodih;

Pra-

- Praciahih ſaime ſuahuse iunace
 Imeni ciuduime. S. ſponiegni moi brãce.
 G. Jednoifi Perliza, drugiofi Kitiza,
 Trettofi Pauiza, a Propumaniza
 Cetuartoi bieſce ime; ma bieſce Pauiza
 Bateſa nad ſuime, koia pengaliza;
 Sobomme naduore tei Vile vodice
 Imene dozore ſlaſtima poiſce:
 Suukohſe otdada iſkoſe iak ſmia,
 Opadem i brada, idoſce dlaketa,
 Amlada koxiza laſcete nameni,
 Kakono priliza nakoioi piſ ma ni,
 Ia oſtah mlad ſcto mlad domachia mene vech
 Nepoſnauaſce tad ni kriacſe ſamnom lech,
 Vegliaſce nechiute; ti nieſi kiſi bio;
 Alioi koſti chiute. S. daſi iuſbio,
 G. Bogmeiu nalandah; a onabiedna vice;
 Odmeneiu bieſce ſtrah, mame pak obice
 Vegliahioi kucko ſla tolit sam draxi ſtar
 Negli mlad ieli, a i neimacſe iocſe ſahar,
 S. Ah ciudã kih fada oudiſe naſluſciah
 Iſedame brada, aneciuh ia toi; ah;
 Koliko con vode i ia ſnam er Vile
 Tanacze iſuode kakono ſnig bile;
 Iiaſam niekada ſcgnitni tanze iſuodio
 Maſam bio ſueg rada kakofam i prie bio;
 Cioek daſe pomladi ciudoie velie toi.
 G. Nie ſuakoi bradi toi dano bratte moi;
 Kakoſe ſoueſc ti. S. ſtanazſe ſouem ia;
 Sricke piue; a ti? kaxmi miloſ tuoia.
 G. Soueme ſedmi mux, preſime dugi noſ,
 Naſebi kako ſpux noſim dom, gdi ſamgoſ;

Piem

- Piem vinze bes vodize,
Vndamie bistra mila
Gdi ma gliubi mie lize
Kadie od ruxe venciaz suila.
- S. Bratte fedmi muxe, a lit dugi nosse
Moi pocteni druxe, neielette ofse.
- G. Dasam mlieko ali mas ofebime, ifiele.
- S. Otofí slagi vas neg scto beru pcele;
Kuti dasce trauu tei Vile kaximi.
- G. Trauu naimie brauu; ka zti liti i simi;
Gniomese pomfadih, liti i simi ragia
Od trauu odasuih onaie nai slagja.
- S. Gdiuese nahodj, ymiescimi scto riti?
- G. Siurra pri ouoi vodi mochiuchiefs viditi,
Paruu Vil vpafile imaiu prifebi
Cin nochias da nespisc erchie dochi ktebi.
- S. Gdibihse posrechi i ia oudi pomladio.
- G. Bogmetichiu rechi nebi parui bio.
- S. Sctobi miona dala domachia moa mila.
- G. Bogmebi vsigrala. S. ah radalbi bila
Gdieie ona hubaua mladiza, aia star.
- G. Bilabioi sabaua. S. bogme bio bilo vhar;
Er nebi naptieda vfame plakala
Griau peciu leda; mabi mirna stala.
- G. Nemoise pripasti a kobi tei Vile
Nochiaska vtmafti isuode isplile;
Iktiele stobome tanaciaz isnodit
Er srechiom tuoiome mogaobi cestit bit.
- S. Rekaotfam, er i prie suilamfam opchio;
Ohai strahme nie; niesam vik strasciu bio.
- G. Vieruim, abogmes prem iunak viditi.
- S; Danomie toi snebes. G. imasli scto piti.

S. Vo-

- S. Vodizaie vfame. G. tai drieto i kami
Nosi; tai nie fame, i sbogom oftani.
- S. Kudife odprau. G. pochichiu domome.
- S. Zich moie gliubau postoi iose samnome.
- G. Stobombih iose sidio mabimi domachia
Vikala gdies biokieic bogme vdachia
Debgliate neg viscia, a ima nos odpedi,
Agubizu odmiscia, a od osla ledi,
Pokihiu pobubam iak po talam habu
Aona skripplie subam. S. Darxiu vstrahu;
Kobila obiesna bes vsde pruzafe
Axena nesniesna bes straha ofsezafe.
- G. Ah mudroti vmie rit; siurate satui ric
Budem liepo gostit takomi sdrau Radic,
Sbogommi oftani stance dobri druxe.
- S. Sum nomse opet stani, moieue ofmi muxe
- G. Niesam osmi mux; neg fedmi; dugi nos,
Nosim dom kako spux nasebi gdisam gos.
- S. Orofe sarekoh prosti fedmi muxe
Iesikom vtekoh. G. prostot; sbogom druxe;

Od hodi Giuo.

- G. Quo smie scniega bratte vlaha od suieta
Niega lugiega od Arta do Mliera.
- M. Pog suragom bozimi pukosce od smicha.
- V. Bogme smieh. G. rezimi. V. hommota. G. istiha
Iesamli kako vmio segnim spardat. M. pogitia
Vasdafi vrag bio afadlikolikia.
- G. Kosleme delecta koje vsagn veci.
- V. Vrag homo domo ta. G. smie se nich moieh risci
Nebih

Nebih saperperu dao kosletta onoga
 Sbfazi ; nauieru ; slusciai mene tuoga ;
 Oui vlah vieruie sue sctomufe veli .
M. Danas on neciuie . G. rkofo ono bieli .
V. Napir maskari idu . G. premfu napreposit ;
 Kad opet ifidu ; a h smiesnotichie bit ;
 Pogmoih per Dio suat prie neg napir pogiu
 Molit , i , skongiurat da onomo dogiu ;
 Szienitchie vlah oui dasu Vile bigne
 Pogih fam ti soui , oniciaschie doch . G. ne
 Pogmo sui v iedno terchiamo kugodi
 Nouefu faedno ordenat . M. da hodi
 Perdiochie smiescno bit ako fam iedan bao
 Vsktiebudu vcinit . M. hod barfo sctosi stao .

Oudi od hode astanaz fam
 gouori .

Ah Vile vilize mogliuvas boga rad
 Vodene diklize pridite budi sad
 Tuginu da meni rasgourak date
 Priuodi studeni vechie nekar smate ;
 Vascima liposti nie slike nasuiti
 Afione kriposti tkochie vase isriti
 Moxete od stara mlada vciniti
 A slauniega data nie inoga nasuiti .

Oudi dohode maskari obuceni kako
 Vile i stanzome rugau .

V. Iunace duignise . S. dabude gospoie .
V. Na vsini napise . S. napoectenie tuoie .

Dabise

Dabise pomladio ; i dabst probilo .
S. Tomubili rad bio Bogre ciuo ma Vilo ;
V. Nemointo karsnati sestize gisdaue
 Neg pogmo iskati kripofne sue traue
 kienchieno ouoga v osla satuorit .
S. Nemoite saboga ; biedan sctochie ouoi bit
V. Pogmoga itnaka vprizu sttoriti .
S. Nechii moch bifaka letechi nositi ;
 Nemoite mogliuvas . V. a miga sttorimo ;
 Vpakglienu napas da xene strascimo .
S. Nemoite ; vtmasti ermisechie biedna
 Domachia pripasti ; miona ma vriedna .
V. Stuormoga buhome terchie kmioni skoknut .
S. Nemoite ni tome ; ermiechie vtruktur ;
 Radbihse pomladit mionabi radda toi .
V. Od koe dobi hoch bit ? S. od duaesgodlsc takoi ;
 Dao dogiem mlad sada Bogmebioi bilo vhat .
V. Dat bude scto pitase ; sieda tui malo sad .
S. Abitchiu vafdavasc ; teke istom da fara mlad .
V. Liepo tie gledati popogliu oueniu .
V. Liepsebie brati rasliko pogniemu .
V. Iosc liepse priuodi tanaciaz voditi
 Hodi kolo vodi ; ki putem gresce , ciu iesci t ;

Od gouaraiu drusi maskatina vlascku
 obuceni .

Tko soue ouamo . V. Vilesu gliutene
 Hodi da igramo con vode studene .
M. Viliite gospoie vodene diklize
 kimsf ruxegote na bil vrat ; i lize ;

Mne-

- Mnogomoxiudili dabišmo kad stam
Tanaciazvodili; slaunim gospogiami.
V. Vhitse itilim ti, ati stim, souim ia,
Kolochiu voditi. S. ialibih na odmet tia.
V. Tinasechiesc gledati ternamchiesc rit paka
Kichie boglie igrati od ouih iunaka.
S. Da bude gospoie ittomse spomeni
Od potriebe moie vase vres gliuueni.
M. Suiti glumce vesegliace.
Viti, ernam farze vsauri
Pod nogami nienam drace;
Aimamo krila v igri.
Oudi tanaz vode pak Vile gouore.
- V. Giesdau vlašcicht pirate koiu stvar
Hrabreni mladichi bituamchie suachi dar.
M. Dabiste cinili dase nestaramo,
Toi bismo sad ktily xiudimo toi famo;
Erie tefcka staros nemoxe skakati,
Alakae mladost, suebi ktilya igrati;
Voliobih martau bit neg kad vi igrate
Daia budem sidit kako ti vsaie.
S. Sokolife takoi nechie vele isiti
Dachiu i ia ouakoi lotar star siditi,
Sad Vile ako i kad stanza pomofite
Vcinte dasam mlad stanuzse v molite.
M. Gospoie paruo nas pak gniega opraute.
S. Dosciosam prige vas; tei rieci ostaute.
V. Iunazi mucite; suihchie mo smiriti;
Doli sui siedite; vsoue siediti.
S. Da bude diklice nauafciu sapouied
Moc violize; nut setosam veomi sied

- V. Od fada niedan vas nemoi progosori
Progouoriufci oncias iesfikchie isgobin
I liepo slufciaite setouam mi velimo.
M. Seto sapouiedate dauam pogodimo.
V. Kada mi recemo stance progouori
I suih safouemo iad vsta otuori.
V. Kripolti suisda suih souemo napomoch;
Suitlofti od koih dicise markla noch;
V. Souemo i zuitia i bilia oftala
Dragoga prolitia kifu cias i huala.
V. Od sdala i od suara sue mochi molimo
Da stanza od starra mlada vcinimo.
V. Numi da siemo mas, da stanzu nai paruo
Vcinim suietao obras; i dami to daruo.

Oudi stanza omarce i suex iumu rukei
bradumu ostrigu; gouorechi.

Dabise pomladio i dabi mnogolit
Drag, i mlad mioni bio; i pog dasi cestit.

V. tomu kosle i setoje vbifazieh duignu isagnih
oftali; oftauemu dinara seto ta pratex va-
glia i oti du tia, vtofe on oduarke osuie-
sti iskoci sagnimi vikaiuchi.

Koslemi Bogte vbio; ieli tko pomaga;
Premtisam ludiak bio, nie ouo bes vrage;
Biedanse pomladio; ostrigosce bradu;
Haramie tkobi mnio dasu v ouomem gradu,
Koslemi vhit; ieli tko darxiga
A bratteciniesc ti; potezi stigniga.
S V A R H A.